# ELSENER Nachrichten

Heimat- und Verkehrsverein Elsen e.V.
Sommer 2016 – Nr. 210

*Titelfoto: privat*

# Heimat- und Verkehrsverein Elsen e. V.

**So erreichen Sie den geschäftsführenden Vorstand:**

Michael Hachmeyer
Mühlengrund 13
33106 Paderborn
Telefon (0 52 54) 93 35 22
E-Mail: michael.hachmeyer@hvv-elsen.de
Internet: www.hvv-elsen.de

Matthias Heimann
Telefon (0 52 54) 8 04 49 50

Bernd Peitz
Telefon (0 52 54) 6 02 89


**Impressum**

Herausgeber: Heimat- und Verkehrsverein Elsen e.V.
Geschäftsführer: Michael Hachmeyer, Mühlengrund 13, 33106 Paderborn-Elsen,
Telefon: 05254 / 933522, michael.hachmeyer@hvv-elsen.de

Redaktion: Agnes Stollmeier, Thomas-Mann-Straße 9, 33106 Paderborn-Elsen,
Telefon: 05254 / 67412
Ursula Rosenthal, Plesserstr. 3. 33106 Paderborn, Telefon: 05254 / 67256

Anzeigen: text & design Heike Rössler, Plesserstr. 3, 33106 Paderborn-Elsen,
Telefon: 05254 / 65203 (ab 14.00 Uhr), E-Mail: textunddesign@t-online.de

Satz und Layout: text & design Heike Rössler, Plesserstr. 3, 33106 Paderborn-Elsen,
Telefon: 05254 / 65203, E-Mail: textunddesign@t-online.de
**Über Artikel per E-Mail freuen wir uns besonders!**

Redaktionsschluss: Die Redaktionsschluss-Zeiten sind jeweils zum 10. Februar, 1. Mai, 10. August, 1. November

Druck: Druckerei Zimmer, Wewelsburg

Auflage: 2.500

Die mit Namen gekennzeichneten Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.



Copyright Werden Texte, Fotos und andere Vorlagen zur Veröffentlichung überlassen, so haftet der Überlasser allein, wenn durch die Veröffentlichung Rechte, insbes. Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Überlasser stellt den Heimat- und Verkehrsverein Elsen e.V. automatisch von allen Rechten Dritter frei. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, sowie Verbreitung durch fotomechanische Wiedergabe, Tonträger und Datenverarbeitungssysteme jeglicher Art nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

## *Sommerwind*

*Behaglich sitz´ ich hier in diesem Garten*
*genieß´ den leichten, warmen Sommerwind.*
*Freu´ mich an Blumen, die in vielen Arten*
*und bunten Farben hier versammelt sind.*

*Belausche Vögel – suche zu entdecken*
*zu welchem Tier wohl jener Ruf gehört.*
*Die zwei dort scheinen sich verliebt zu necken -*
*ein and´rer schimpft – was ihn wohl so empört?*

*Begeistert meine Blicke weiter schweifen –*
*ich träume einfach nur so vor mich hin.*
*Versuche nichts Bestimmtes zu begreifen*

*und frag´ auch nicht nach meines Lebens Sinn.*
*Will diesmal nur die Möglichkeit ergreifen –*
*um mich zu freuen – daran, dass ich bin.*

©Anita Menger 2009

sparkasse-paderborn-detmold.de

**Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Region und ihre Menschen kennt.**

**Sprechen Sie mit uns.**

Sparkasse
Paderborn-Detmold

# *IM SOMMER*

*Wenn sich im See die Wolken spiegeln*
*und Blumen auf den Wiesen blüh'n,*
*hoch über sanft geschwung'nen Hügeln*
*Milane ihre Kreise ziehn*

*Wenn sich im gold'nen Meer der Ähren*
*der Wind verspielt die Zeit vertreibt,*
*lässt ihn des Sommers Glut gewähren,*
*die gern an seiner Seite bleibt.*

*Weit reicht der Blick zu Waldessäumen,*
*hier kommt die laute Welt zur Ruh',*
*du hörst, allein mit deinen Träumen,*
*der wundersamen Stille zu.*

*Um dich herum die Welt im Kleinen*
*mit Faltern, Käfern, Hummelflug,*
*hier bist du mit dir selbst im reinen*
*und hast zum Glücklichsein genug.*

*Ortwin Kuhn*

# *Liebe Leserinnen und Leser der Elsener Nachrichten!*

*Nach 25 Jahren und der Verantwortung für 100 Ausgaben der Elsener Nachrichten möchte ich nun meine Redaktionsarbeit beenden. In diesen 25 Jahren hat sich die Erstellung der Elsener Nachrichten sehr verändert. Gern erinnere ich mich noch an die Anfänge meiner Mitarbeit beim verstorbenen Heinrich Mersch am Küchentisch, wo in stundenlanger nächtlicher Arbeit aus den Druckfahnen mit Texten, Bildern und Anzeigen die einzelnen Seiten der Ausgabe in Handarbeit zusammengestellt und mit Mehlkleister aufgeklebt wurden, damit sie am nächsten Morgen in der Druckerei gesetzt werden konnten. Durch die Möglichkeiten der modernen Technik ist die Erstellung der Elsener Nachrichten für die Redaktion einfacher und schneller geworden, aber immer spannend geblieben.*

*Herzlich möchte ich mich bei allen bedanken, die die Herausgabe der Elsener Nachrichten durch ihre Beiträge erst ermöglicht haben. Mein besonderer Dank gilt Heike Rössler, Ursula Rosenthal und Günter Wißbrock für die gute Zusammenarbeit und treue Unterstützung. Danke auch für positive Rückmeldungen, Anregungen und ehrliche Kritik von Ihnen, den treuen Lesern unserer Heimatzeitung.*

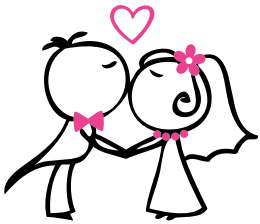
*Künftig senden Sie bitte alle Beiträge direkt an Heike Rössler, E-Mail: textunddesign@t-online.de. Den Elsener Nachrichten wünsche ich eine gute und lange Zukunft.*

*Agnes Stollmeier*

Die Elsener Nachrichten bedanken sich ganz herzlich für die vielen Jahre der tollen Zusammenarbeit und wünschen Agnes Stollmeier alles Liebe!

robert wojcik
FOTOGRAFIE

hochzeitsfotografie
event- und unternehmensfotografie
portrait



Telefon: 0170 200 200 6
E-Mail: info@robert-wojcik.de | **www.robert-wojcik.de**

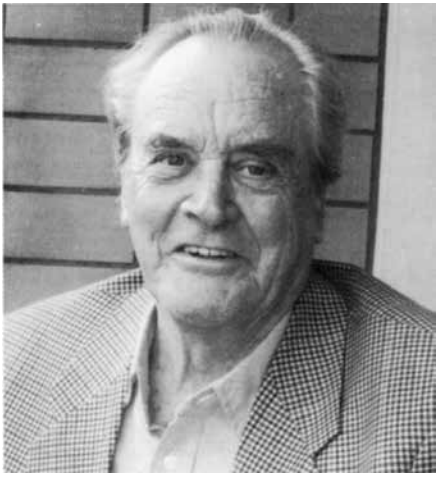
## 99 Jahre

Am 22. März beging Cornelius Trimborn mit der Familie, Freunden und Gästen seinen Geburtstag im Bürgerhaus in Elsen. Nach wie vor geistig frisch begrüßte er die Anwesenden. Gekommen waren auch aus dem Schulentlassungsjahrgang 1952 Annemie Gockel und Konrad Jürgens, die ihm die Glückwünsche der Schülerinnen und Schüler überbrachten. Ihr Wunsch war es, Cornelius im kommenden Jahr beim Klassentreffen, dann mit 100 Jahren, begrüßen zu dürfen.
Cornelius wohnt zurzeit in der Seniorenresidenz in Salzkotten und fühlt sich nach seinen eigenen Angaben dort sehr wohl. Seine Tochter Birgit pflegt zu ihm einen engen Kontakt und holt ihn des Öfteren nach Elsen in sein Haus. Er interessiert sich nach wie vor für seinen Heimatort Elsen und nimmt alles Neue gerne zur Kenntnis. Sein Abschiedswunsch an diesem Tag: „Bleibt alle gesund, damit wir uns im nächsten Jahr, wenn ich die „100“ vollmache, gesund wiedersehen.“ Der Applaus aller Anwesenden war ihm sicher.

*Konrad Jürgens*

**www.hvv-elsen.de**

## Gedichte von Ortwin Kuhn



In dieser Ausgabe der Elsener Nachrichten finden Sie auf S. 4 und S. 114 Gedichte von Ortwin Kuhn, auf den uns dessen Bruder Elmar, der in Paderborn lebt, aufmerksam machte.
Ortwin Kuhn lebt in Bielefeld, wo er 1928 geboren wurde. Früh begann er die Natur zu beobachten und in Gedichten und kleinen Geschichten zu beschreiben. Vor allem die Aufenthalte im Forsthaus seines Großvaters im Solling inspirierten ihn. Aber auch viele heitere wie auch nachdenkliche Momente im alltäglichen Leben der Menschen hat er zum Inhalt seiner Texte gemacht. Die Gedichte und Geschichten von Ortwin Kuhn sind in zwei kleinen Büchern veröffentlicht: „Sanft vom Wind dahingetragen“ ISBN 3-936469-14-8 und „Lass die Freude in dein Herz“ ISBN 3-936469-47-4. Wir danken Herrn Kuhn für die Bereitstellung seiner Gedichte.

Flora Kreativ

Inh. Annette Behlwy

Von-Ketteler-Straße 55
33106 Paderborn-Elsen

**Öffnungszeiten:**

| | |
|---|---|
| Mo. – Fr. | 09:00 – 12:30 Uhr |
| | 14:00 – 18:30 Uhr |
| Sa. | 09:00 – 14:00 Uhr |

Grabgestaltung / Grabpflege / Trauerfloristik
Accessoires / Lieferservice / Fleurop-Partner
Geschenke und Ideen / Dekorationsfloristik
Brautfloristik

**Telefon** 05254 / 6 57 88

STEINZEICHEN

Detlef Grünert | Steinmetz & Bildhauermeister

Grabmalgestaltung · Inschriften/Bronzen
Skulpturen · Natursteinrestaurierung
Gartengestaltungselemente

An den Fichten 3 · 33106 Paderborn
Tel. 0151/23552550
www.steinzeichen.com · info@steinzeichen.com

Sind Sie auf der Suche nach qualitativ hochwertigen und künstlerisch versierten Steinmetz- und Bildhauerarbeiten?

Detlef Grünert

Dann bin ich mit meinem Betrieb „Steinzeichen" Ihr richtiger Ansprechpartner.

Mit meiner 20-jährigen Berufserfahrung biete ich Ihnen **in Elsen** als Ihr regionaler Ansprechpartner im Bereich des Grabmalsektors und der Bildhauerei preisgünstige Qualität aus zuverlässiger Meisterhand.

Überzeugen Sie sich!

Schnäppchen zum

# Dorffest Elsen

EVA M. Wäscheträume

70%

30%

**Viele Einzelteile radikal reduziert!**

# Sonder-Resteverkauf

**Vom 09. bis zum 12 Juni 2016**

40%

50%

**Tolle Marken zu absoluten Tiefstpreisen!**

**Sonderöffnungszeiten:**

Donnerstag, **09.06.** und Freitag, **10.06.**:
9.00 - 18.00 Uhr durchgehend

Samstag, **11.06.**:
9.00 - 16.00 Uhr durchgehend

Sonntag, **12.06. „Dorffest“**:
verkaufsoffen!

*Einmalig in Ihrer Nähe!*

**Eva M. Wäscheträume**
Gesselner Straße 1
33106 Paderborn-Elsen
tel.: 0 52 54.95 33 77
fax.: 0 52 54.95 38 77
www.eva-m-waesche.de
eva-m-waesche@t-online.de

www.eva-m-waesche.de

www.facebook.de
/eva.m.wasche

*Praxis für*
**Physiotherapie**

*Heilpraktikerin für*
**Physiotherapie**

Sabine Tellermann

- Krankengymnastik
- Wirbelsäulengymnastik Kurse
- Kiefergelenksbehandlung
- Meditaping
- Meridian Dehnung
- 5 Elemente - Ernährungsberatung
- Qi Gong

*und vieles* ***mehr...***

Wewerstraße 1
33106 Paderborn-Elsen
Tel. 05254/825 41 25

Mo. 07:00 h bis 21:00 h
Di. 08:00 h bis 21:00 h
Mi.|Fr. 07.00 h bis 16:00 h
Do. 12.00 h bis 21:00 h

LA BIOSTHETIQUE
**Schumacher**
DAMEN · HERREN · KINDER

**Ihre Schönheit ist uns wichtig!**

Nichts unterstreicht das Aussehen eines Menschen so sehr, wie die Frisur. Gesundes, glänzendes Haar und ein typgerechtes Styling heben die Persönlichkeit hervor und bieten ein gepflegtes Erscheinungsbild. Unser Team nimmt sich Zeit für Sie, damit Ihre Wünsche gezielt umgesetzt werden.

**Unsere Leistungen in der Übersicht:**

- LA BIOSTHETIQUE Haarpflegespezialist
- Kopfhaut- und Haaranalyse
- Haarschnitte klassisch/modern
- Modernste Farb- und Strähnchentechnik
- Dauerhafte Formveränderung
- Augenbrauen und Wimpernfärbung
- Braut- und Hochsteckfrisuren
- Make up
- Außer-Haus-Service

**Öffnungszeiten:**
Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr | Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

Von-Ketteler-Str. 43 | 33106 Paderborn | Tel.: 05254 / 5160 | www.schumacher-friseur.de

# Wie Elsen zu seiner steinernen Almebrücke und seinen „Kunststraßen“ kam

**Elsens Straßen im 19. Jahrhundert**

Die Lebensnerven, die eine Ortschaft nach innen erschließen und nach außen öffnen und verbinden, sind die Straßen. Von ihrem Zustand hängen wirtschaftlicher Wohlstand und Zukunftsfähigkeit eines Ortes entscheidend ab.

Befragt man die seit 1800 geführte Chronik der Gemeinde Elsen nach dem Ausbaustand der Straßen im 19. Jahrhundert, so fällt auf, dass innerörtlich lange überhaupt nicht von Straßen, sondern nur von Wegen die Rede ist. Nur die Elsen am nördlichen und südlichen Rande berührenden Verbindungsstraßen von Neuhaus nach Delbrück und von Paderborn nach Salzkotten werden als „Chausseen“ bezeichnet.

Zur Ausbesserung der Wege und Chausseen mussten die Elsener Hand- und Spanndienste leisten. Diese wegen der Beanspruchung durch Menschen, Pferde und Fuhrwerke und aufgrund der Wettereinwirkungen immer wieder notwendige Instandsetzung geschah zumeist durch das Aufbringen von Sand und Kies, seltener auch von Grand (Gesteinsschottermasse).

**Immer wieder durch Hochwasser zerstört: Die Almebrücke**

Ein besonders neuralgischer Punkt für die wichtigste Verbindungsstraße Elsens in die nahegelegene Stadt Paderborn war die Überbrückung der Alme beim Hof Welslau. Weil an dieser Stelle im Mittelalter ein Durchlass (= Schling) durch die Paderborner Landwehr, ein Befestigungssystem aus Wällen und Hecken, führte, wurde die Almebrücke auch als „Schlingbrücke“ bezeichnet.

Immer wieder verursachte nach der Schneeschmelze oder nach längeren Regenperioden die aus dem Sauerland kommende Alme verheerendes Hochwasser, das Felder und Wiesen in Elsen weiträumig überschwemmte, die Ernte auf den Feldern vernichtete, die Wiesen versandete und die Keller voll Wasser laufen ließ.

Allein im 19. Jahrhundert sind darüber hinaus Beschädigungen oder Zerstörungen der Schlingbrücke durch das Hochwasser für die Jahre 1829, 1830, 1841, 1850, 1867, 1881 und 1890 überliefert. Dadurch war der Verkehr nach Paderborn zeitweilig unterbrochen oder auf den Umweg über Neuhaus verwiesen, und es entstanden der Gemeinde Elsen immer wieder erhebliche Kosten für die Reparatur oder Neuerrichtung der Brücke.

**Der Plan einer steinernen Fahrbrücke**

So verwundert es nicht, dass nach dem besonders folgenreichen Hochwasser im November 1890 die Elsener Gemeindevertretung im Dezember mutig beschloss, die zerstörte Fußbrücke zunächst nur durch eine kleine Notbrücke zu ersetzen, aber später die Errichtung einer steinernen Fahrbrücke über die Alme ins Auge zu fassen, „wenn Provinz und Kreis dem Vorhaben tätige Zustimmung erteilten“ (Chronik 1, S. 168). Unter „tätiger Zustimmung“ war sicherlich nicht nur die Genehmigung, sondern auch finanzielle Förderung durch Zuschüsse und logistische Hilfe zu verstehen, denn ein solches mit Kosten von etwa 30000 Reichsmark veranschlagtes Projekt war für die kleine Gemeinde Elsen allein nicht mehr zu stemmen.

**Entscheidungsgremien und handelnde Personen**

Angedeutet wird hier auch, welche Entscheidungsgremien im damaligen Preußen bei einer solchen Maßnahme zu kooperieren hatten: Die gewählte Gemeindevertretung und der Gemeindevorsteher in Elsen, das Amt Neuhaus mit seinem Amtmann, der Kreis Paderborn

RE/MAX

PB-Immobilienservice GmbH

# RE/MAX-Dienstleistungspaket

- Verkauf von Wohnimmobilien & Grundstücken
- Vermietung von Wohnungen und Häusern
- Verkauf & Vermietung von Gewerbeobjekten
- Ferien- und Auslandsimmobilien
- Wertermittlung – DEKRA geprüfter Immobiliensachverständiger
- Immobilien- und Projektentwicklung
- Hausverwaltung
- Zertifiziertes Immobilien-Unternehmen nach DIN EN 15733

## Gönnen Sie sich einen Beratungstermin rund um die Immobilie !

RE/MAX®

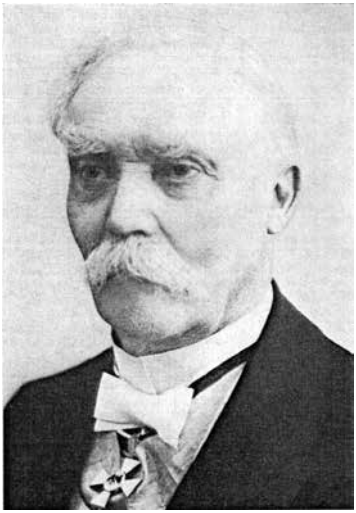
Die Immobilienmakler !
Regional. National. International.

Telefon: 05251 / 699 899
immoservice@remax-paderborn.de
remax-paderborn.de

DEKRA Standard
Sachverständiger für
Immobilienbewertung D1
Standard EFH / ZFH
▶ gültig bis 08/2017
www.dekra-siegel.de
DEKRA zertifiziert

ivd

mit seinem Spitzenbeamten, dem Landrat, und die Provinz Westfalen mit dem Oberpräsidenten, der Provinzialvertretung und den Fachbehörden in Münster.
Den Elsenern kam die um 1890 für ihr Vorhaben auf allen vier Ebenen besonders günstige Personenkonstellation zugute: Gemeindevorsteher war 1890 – 1896 Franz Schulze (vulgo Schriewesmeyer), dem die Ortschronik bei seiner Verabschiedung „das lebhafteste Interesse und den musterhaftesten Fleiß“ (Chronik 1, S.194f.) beim Bau von Brücke und Straßen attestiert. Amtmann in Neuhaus war mit Oskar Eckardt (1852 – 1922) lange Jahre (1879 – 1913) ein offensichtlich tüchtiger Beamter, den die Gemeinde Neuhaus 1913 zum Ehrenbürger ernannte und dem bis heute eine Straße im Quinhagen gewidmet ist. Im September 1898 wurde ihm anlässlich der Anwesenheit Kaiser Wilhelms II. bei den Kaisermanövern in Westfalen der rote Adlerorden vierter Klasse verliehen. Das veranlasste den Elsener Ortschronisten zu den Worten: „Diese Auszeichnung erfüllte alle in der Gemeinde mit großer Freude, hatte er sich doch viele Verdienste um Elsen erworben dadurch, dass er sehr viel dazu beitrug, dass die Chausseen Paderborn – Elsen – Bentfeld und Neuhaus – Elsen – Wewer angelegt wurden sowie die Brücke über die Alme gebaut wurde“ (Chronik 1, S. 204).
Die wohl entscheidende Person bei der Realisierung des Brückenbau- und des nachfolgenden Straßenbauprojekts in Elsen aber war der Landrat Walther Jentzsch. Der 1833 in Magdeburg geborene studierte Verwaltungsjurist evangelischer Konfession und bisherige Landrat des Kreises Simmern im Hunsrück war ausgerechnet auf dem Höhepunkt des Kulturkampfes, der Auseinandersetzung des preußischen Staates mit der katholischen Kirche und dem politischen Katholizismus, 1875 als Landrat in das durch die Verhaftung und Inhaftierung des Bischofs Konrad Martin emotional aufgewühlte Paderborner Land geschickt worden. Aber durch seine ruhige, ausgleichende Art der Amtsführung gewann er überraschend schnell auch das Vertrauen der Paderborner Katholiken. 29 Jahre, bis zum Alter von 71 Jahren, blieb er ein außerordentlich tatkräftiger Landrat, der 1899 Ehrenbürger der Stadt Paderborn wurde. Die Jentzschstraße im Osten der Stadt erinnert an ihn.


*Landrat Jentzsch*

Auch auf der obersten Ebene, der Provinzialverwaltung in Münster, hatte Elsen für seine Pläne einen engagierten Fürsprecher. Der aus Elsen stammende Wilhelm Lengeling (1837 - 1901) hatte es nämlich bis zum Landesbaurat beim Provinzialverband gebracht.1895 überbrachten ihm Gemeindevorsteher Schulze und Amtmann Eckardt aus Dankbarkeit für seinen erfolgreichen Einsatz für den Straßenbau in seiner Heimatgemeinde die Urkunde zum ersten Ehrenbürger von Elsen.

**Der Bau der Almebrücke**

Im Juni 1891 begannen die mehrmonatigen Arbeiten an der Almebrücke, die von der Firma Liebold in Holzminden ausgeführt wurden. Interessant ist, dass schon damals nicht nur deutsche Arbeiter, sondern auch polnische und italienische Gastarbeiter an dem Projekt beteiligt waren.
Für den dreibogigen Brückenbau wurden vier viereckige Pontons ausgeschachtet und zum Schutze des Unterbaus Eichen- und Tannenbohlen mehrere Meter tief in das Flussbett eingerammt. Am 10. November 1891 erfolgte die feierliche Einsetzung des Schlusssteins

# ECKEL Elektrotechnik

**Meisterbetrieb - seit 1. Juni 1979**

## Hausgeräte-Kundendienst

Speicherheizung - Wärmepumpen
Deckenheizung - Elektro-Fußbodenheizung
Lieferung sämtlicher Elektrogeräte
Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Lieferung und Montage von Einbauküchen

Inh.: F.-J. Eckel
Elektroinstallateurmeister und Elektrotechnikermeister

**PB-Elsen • Deipe Laake 24 • Telefon (05254) 6 92 00**

in Gegenwart von Landrat, Amtmann und geistlichen und weltlichen Gemeindevertretern. Nicht vorauszusehen war allerdings, dass diese Brücke bereits 1909 infolge eines erneuten Alme-Hochwassers einstürzte und 1910 durch eine neue Brücke mit nur einem Bogen von 46 m Spannweite ersetzt werden musste.
Jedenfalls war mit der Fertigstellung der Almebrücke 1891 zunächst das schwierigste Hindernis für den Bau einer modernen Straße von Paderborn über Elsen nach Bentfeld beseitigt.

*Eingestürzte Almebrücke von 1891 nach dem Hochwasser von 1909*

*Almebrücke im November 1910*

**Die „Kunststraßen“ Paderborn – Elsen – Bentfeld und Elsen - Neuhaus**

So konnten im Sommer 1892 die Vermessungsarbeiten für die Trassierung dieser Straße durch den Bauleiter, den Paderborner Ingenieur Wehrmann, aufgenommen werden. Vorgesehen war eine „Kunststraße“, wie man damals eine nach den Regeln der Ingenieurskunst geplante und mit einer festen Fahrbahndecke versehene Straße bezeichnete. Ebenso war beabsichtigt, die neue Verbindung zur Kreisstraße zu erklären, was für die Gemeinde Elsen eine erhebliche finanzielle Entlastung bedeutete.

*Wer sich um andere kümmert,*
*hat keine Zeit, alt zu sein.*

*Wilhelmine Lübke*

Im März 1893 begannen die Vorarbeiten des Straßenbaus. Eine Feldeisenbahn wurde angelegt, die für die Packlage und die Aufschüttung die Steine herbeibrachte, die zu beiden Seiten der geplanten Trasse aufgestapelt wurden.

*Alte Elsener Postkarte mit „Kunststraße“*

Am 25. April waren die Vorbereitungen an den lange erhofften Chausseebauten Elsen – Bentfeld, Elsen – Paderborn und Elsen – Neuhaus so weit gediehen, dass der erste Spatenstich erfolgen konnte, der wiederum von dem um das Zustandekommen des Projekts besonders verdienten Landrat Jentzsch in Gegenwart zahlreicher geladener Gäste vollzogen wurde.

In seiner anschließenden Rede benannte der Landrat auch die Ziele des Vorhabens: Anhebung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit und des Wohlstands der Bevölkerung durch einen leichten und ungehinderten Verkehrsfluss. Für Elsen heiße das konkret, dass die (zumeist landwirtschaftlichen) Produkte ohne viel Zeitaufwand und bei möglichst geringen Kosten zum Absatz auf den Markt in die Stadt gebracht werden könnten und umgekehrt von dort der Warenbedarf der Dorfbewohner leicht herangeschafft werden könne.

Auf den ersten Spatenstich folgte in Etappen die eigentliche Erstellung der neuen Kreisstraße, im August 1893 von Bentfeld bis Gesseln und bis Dezember von dort bis zum Gunnebach in Elsen. Dazu schreibt der Ortschronist: „Es war dies eine Wohltat für die Gemeinde Elsen, da die Wege, die nicht gebessert wurden, nach Paderborn und Neuhaus hin weder für Fußgänger noch für Fuhrwerke zu benutzen waren“ (Chronik 1, S.183).

**Die „Kunststraße“ Elsen - Wewer**

Am 26. April des folgenden Jahres 1894 erfolgte dann, wieder in Anwesenheit vieler geladener Gäste und erneut durch Landrat Jentzsch vollzogen, der erste Spatenstich zum Bau der „Kunststraße“ Elsen – Wewer. Jentzsch betonte in seiner Rede, dass es ihm durch die entgegenkommende Kooperationsbereitschaft der Vertreter der Gemeinden, des Kreises und der Provinz gelungen sei, immer mehr Straßen im Kreis Paderborn auszubauen, wodurch sich die Verhältnisse der Landwirtschaft bedeutend gehoben hätten. Amtmann Eckardt fügte hinzu, es sei vor allem Jentzsch zu verdanken, dass die Gemeinde Elsen „jetzt förmlich mit Straßen durchquert werde und nach allen Seiten bequeme Verbindungen habe bzw. erhalte“ (Chronik 1, S. 186).

**Dank an den Landrat**

Am 1. Dezember 1894 wurde die neue „Kunststraße“ Paderborn – Elsen – Bentfeld behördlicherseits abgenommen und für gut befunden. Innerörtlich waren die „Kunststraßen“

# HIN & WEG TAGE

NISSAN
Innovation that excites

## STELLT HOHE ZINSEN INS ABSEITS:

UNSERE NIEDRIG-RATEN-FINANZIERUNG.

**NISSAN MICRA** VISIA FIRST
MIT COMFORT PAKET
1.2 l, 59 kW (80 PS)

- manuelle Klimaanlage
- Radio-CD-Kombination mit Bluetooth®-Freisprech-einrichtung
- Lenkradfernbedienung für Audiosystem und Bluetooth®-Schnittstelle

**MONATL. RATE:**
**AB € 79,–**[1]

**BARPREIS:**
**AB € 10.190,–**

**NISSAN NOTE** VISIA
MIT COMFORT PAKET
1.2 l, 59 kW (80 PS)

- manuelle Klimaanlage
- Radio-CD-Kombination mit Bluetooth®-Freisprech-einrichtung
- Lenkradfernbedienung für Audiosystem und Bluetooth®-Schnittstelle

**MONATL. RATE:**
**AB € 89,–**[2]

**BARPREIS:**
**AB € 12.703,–**

**Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 5,0 bis 4,7; $CO_2$-Emissionen: kombiniert von 115,0 bis 109,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: C–B.**

Abb. zeigen Sonderausstattungen. [1,2]Angebote der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Privatkunden. Aktionen nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.06.2016.

| [1]**NISSAN MICRA** VISIA FIRST 1.2 l, 59 kW (80 PS) | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Fahrzeug-preis € 10.190,– | **Nettodar-lehensbetrag € 7.583,–** | **effekt. Jahreszins 0,99 %** | **Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %** | Gesamtkilo-meterleistung 30.000 km |
| Laufzeit 36 Monate | mtl. Rate 35 x € 79,– | Anzahlung € 2.607,– | Schlussrate € 5.004,– | Gesamtbetrag € 7.769,– |
| [2]**NISSAN NOTE** VISIA 1.2 l, 59 kW (80 PS) | | | | |
| Fahrzeug-preis € 12.703,– | **Nettodar-lehensbetrag € 9.965,–** | **effekt. Jahreszins 0,99 %** | **Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %** | Gesamtkilo-meterleistung 30.000 km |
| Laufzeit 36 Monate | mtl. Rate 35 x € 89,– | Anzahlung € 2.738,– | Schlussrate € 7.117,– | Gesamtbetrag € 10.232,– |

**Autohaus Simon GmbH**

**Fohling 2**
**(Gewerbegebiet Elsen-Ost)**
**33106 Paderborn**
**Telefon: 0 52 54 - 95 59 20**

mit Basaltsteinen gepflastert, außerhalb mit Kalksteinen, die sich allerdings auf die Dauer weniger bewährten.
Die Gemeinde Elsen bezeigte Landrat Jentzsch ihre Dankbarkeit durch eine von einem schmiedeeisernen Ornamentrahmen umrandete Gedenktafel aus Graphit, die in der Mitte des südlichen Geländers der Almebrücke angebracht wurde. Ihr Text in Goldbuchstaben lautete: „Nach Erbauung dieser Brücke und Vollendung der Kunststraßen Paderborn – Elsen – Bentfeld und Neuhaus - Elsen – Wewer in den Jahren 1891 – 1894 dem Königlichen Landrat, Geheimen Regierungsrat Walther Jentzsch gewidmet von der dankbaren Gemeinde Elsen“ (Chronik 1, S. 188).
Mit dieser Gedenktafel taten es die Elsener den Gemeinden Hövelhof und Stukenbrock gleich, die 1889 aus Dankbarkeit für die neue Straßenverbindung Hövelhof – Stukenbrock – Dalbke – Bielefeld in ihren Gemeinden jeweils Denkmäler aus Sandstein in der Form von Obelisken zu Ehren des Landrats errichtet hatten. Insgesamt wurden in der Amtszeit von Landrat Jentzsch im Kreise Paderborn 120 km neue Kreisstraßen erbaut.
Am 7. Mai 1895 konnte dann auch die neue Chaussee Elsen – Wewer abgenommen werden, die am 1. Dezember des gleichen Jahres vom Kreis übernommen wurde, wodurch Elsen weiter entlastet wurde.
Nachzutragen bleibt noch, dass im Sommer und Herbst 1894 im Zusammenhang mit dem Straßenbau beim Steinhof gegenüber der Elsener Kirche zunächst archäologische Untersuchungen stattgefunden hatten, von denen man sich – allerdings vergeblich – die Auffindung von Überresten des römischen Kastells Aliso erhofft hatte.

**Vorteile besserer Straßen für Elsen**

Wie segensreich sich die bessere Verkehrsanbindung für Elsen auswirkte, wird symptomatisch an zwei Neuerungen deutlich, für die die neuen Straßen indirekt die Voraussetzung bildeten: Im April 1895 wurde in Elsen eine Postagentur mit Briefzustellung durch angestellte Postboten eingeführt, und ab 1897 holte ein eigener Milchwagen der neu gegründeten Molkereigenossenschaft Paderborn von den ihr beigetretenen Elsener Landwirten die Milch ab und brachte den Lieferanten die entfetteten Teile zurück.

**Fazit**

Die weitsichtigen Brücken- und Straßenbauten der neunziger Jahre des 19. Jahrhunderts in Elsen sind nach dem Eisenbahnbau der Jahre 1850 – 53 und vor dem Straßenbahnanschluss des Jahres 1913 die wichtigsten Verkehrsinfrastrukturmaßnahmen des Kaiserreichs für Elsen.
Sie halfen mit, den Wandel Elsens von einer fast ausschließlich landwirtschaftlich geprägten Landgemeinde zur Mischgemeinde zu beschleunigen, in der auch Menschen wohnten, die in Paderborn und anderswo in Industrie- und Handwerksbetrieben ihre Arbeit fanden. Auch wenn zunächst noch Pferdefuhrwerke das Hauptverkehrsmittel auf den Straßen waren, so war doch die entscheidende Grundlage dafür gelegt, dass sich später auch der Auto- und Motorradverkehr entfalten konnte.

*Günter Wißbrock*

**Benutzte Literatur:**

Heimat- und Verkehrsverein Elsen e. V. (Hrsg.): Elsen – Alte Gemeinde – Junger Stadtteil, Elsen 1986

Friedrich Gerhard Hohmann: Geschichte der Verwaltung des Kreises Paderborn, in: Landkreis Paderborn. Zur Einweihung des Kreishauses 1968, Paderborn 1968, S. 9ff.

FRISCHE WIE VOM WOCHENMARKT – JEDEN TAG.
Genießen Sie unsere vielfältige Auswahl an über 250 frischen Obst- und Gemüsesorten.
REWE
DEIN MARKT
REWE Elsen
Dionysiusstr. 5
Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr
PAYBACK
REWE.DE

Wilhelm Hucke: Das Kirchspiel Elsen einst und jetzt, Elsen 1960
Karl Hüser (Hrsg.): Paderborn – Geschichte der Stadt in ihrer Region, Bd. 3, Das 19. und 20. Jahrhundert, Paderborn 1999
Margit Naarmann: Die Bischofsstadt Paderborn im Kulturkampf 1871 – 1882 (Reihe Paderborn – Geschichte in Bildern - Dokumenten - Zeugnissen), Paderborn 1992
Josef Segin/Rolf-Dietrich Müller (Hrsg.): Chronik der Gemeinde Elsen 1800 – 1900 (= Chronik 1), 2. Auflage, Elsen 2009
Josef Segin/Rolf-Dietrich Müller (Hrsg.): Chronik der Gemeinde Elsen 1901 - 1974 (= Chronik 2), Elsen 2008

**Bildnachweis:**
Bild 1) aus: F.G. Hohmann, Geschichte der Verwaltung des Kreises Paderborn
Bild 2) und 3) aus: Elsen. Alte Gemeinde – Junger Stadtteil, S. 55 und 134
Bild 4) aus: Kalender der Fa. Foto Klingebiel für das Jahr 1997

*Gib jedem Tag die Chance, der schönste Deines Lebens zu sein.*
Margaret Mitchell

ERGOtherapie
PRAXIS JUTTA HISCHER

Elser Kirchstraße 2
33106 PB (Elsen)
Tel. 0 52 54 / 8 04 48 91

Weisgutstraße 20
33106 PB (Sande)
Tel. 0151 / 59 43 85 76

- Sensorische Integrationstherapie, Entwicklungsförderung
- Neurologische Rehabilitation, Angehörigenberatung
- Psychiatrie
- Hirnleistungstraining
- Handtherapie
- Medi Taping, Galileo Training
- Elternberatung
- Hausbesuche

- Gruppenangebote:
  - Marburger Konzentrationstraining
  - Ergotherapeutisches soziales Kompetenztraining (Grundschüler)
  - Tricky Teens soziales Kompetenztraining (Jugendliche)
  - Vorschultraining

E-Mail: info@ergotherapie-hischer.de • www.ergotherapie-hischer.de

Yaris 1,0-l-VVT-i , 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer.
**Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,2/3,8/4,3 l/100 km, $CO_2$-Emissionen kombiniert 99 g/km.**

**Ikemeyer**
AUTOHAUS GmbH

Paderborner Str. 55
33104 Paderborn
Tel.: 05254-95400
www.Ikemeyer.de

# *VIRKÖNIG*

*Wer surfet so spät durch Nacht und Web?*
*Es ist der User mit Speed und Pep;*
*Er hat das Android wohl in dem Arm,*
*Er nutzt es sicher, er startet‘s warm.*

*Mein Android, was birgst du so bang dein Gesicht? –*
*Siehst, User, du den Virkönig nicht?*
*Den Virenkönig mit Klon und Wurm? –*
*Mein Android, es ist ein Datensturm. –*

*„Du liebes Droid, komm, geh mit mir!*
*Gar schöne Spiele spiel ich mit dir;*
*Manch bunte Daten sind auf der Card,*
*Meine Server sind state of the art.“*

*Mein User, mein User, und hörest du nicht,*
*Was Virkönig mir leise verspricht? –*
*Sei ruhig, bleibe ruhig, ohn‘ Bang;*
*In dunklen Cybern klingt Bit-Gesang. –*

*„Willst, feines Android, du mit mir gehen?*
*Meine Spezis sollen dich warten schön;*
*Meine Spezis treiben den Interface-Schein,*
*Und zaubern und locken und laden dich ein.“*

*Mein User, mein User, und siehst du nicht dort*
*Virkönigs Spezis am düstern Ort? –*
*Mein Kind, mein Kind, ich seh es genau:*
*Es scheinen die alten Displays so grau. –*

*„Ich liebe dich, mich reizt deine Design-Gestalt;*
*Und bist du nicht willig, so brauch ich Gewalt.“*
*Mein User, mein User, jetzt greift er mich an!*
*Virkönig hat mir ein Leids getan! –*

*Den User grausets, er wischet geschwind,*
*Er hält in den Armen das droide Kind,*
*Erreicht das Off mit Müh und Not;*
*In seinen Armen das Droid war tot.*

*von Dieter Rüthing*
*frei nach J. W. v. Goethe: Erlkönig*

Ein Herz für Elsen

THIELE-
WERBUNG

Werbe-Werkstatt seit 1981

Schilder | Beschriftungen | Folierungen
Lichtwerbung | Digitaldruck

wrap-master.de

www.thiele-werbung.de

# „PaderKompost“ – ausgezeichneter Qualitätskompost seit 20 Jahren

**Der VHE-Verband der Humus- und Erdenwirtschaft e.V. verleiht dem A.V.E. eine Urkunde für 20 Jahre Qualitätskompost**

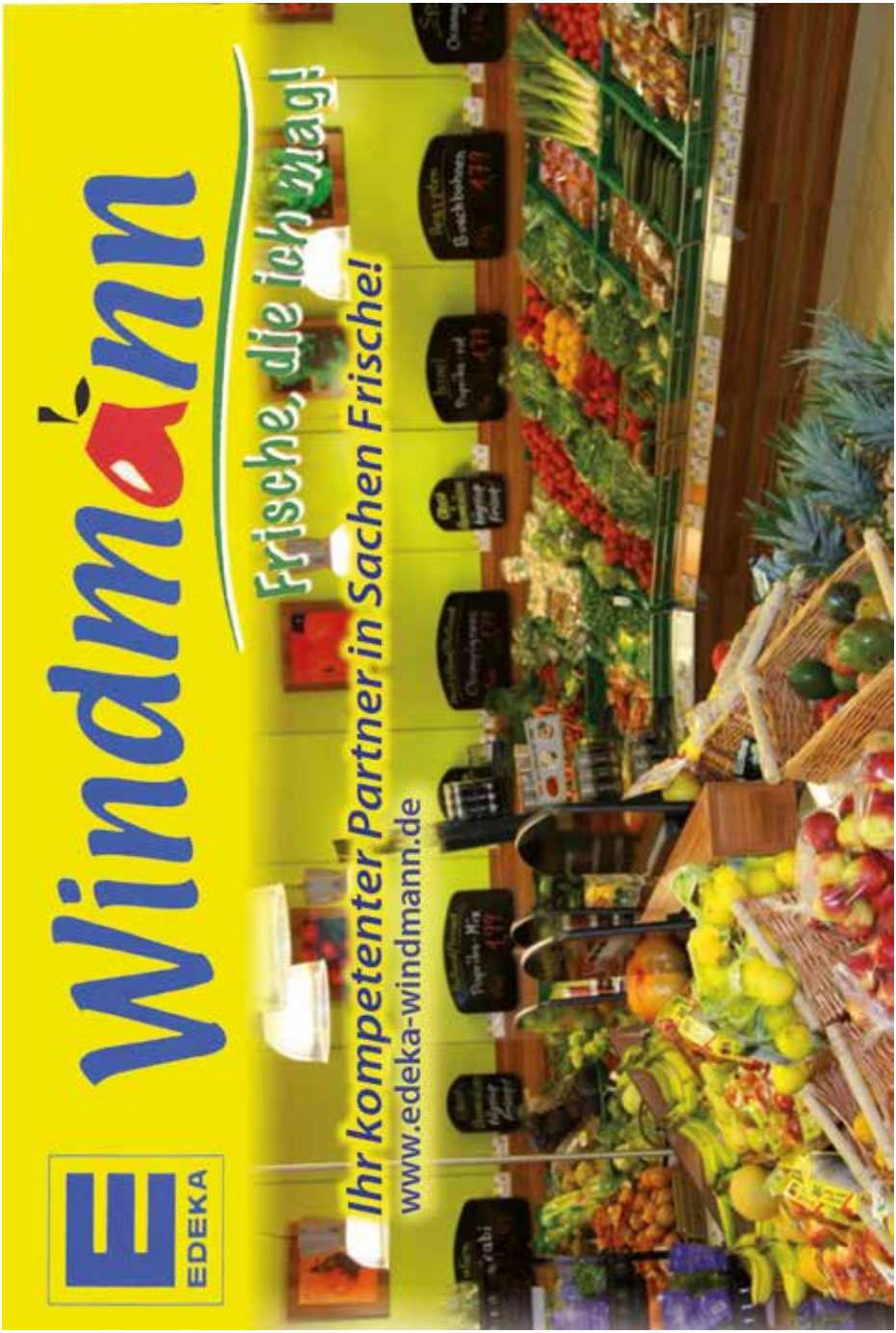
„PaderKompost – das ist seit 20 Jahren qualitätsgeprüfter Kompost in und für diese Region“. Mit diesen Worten von Michael Schneider, dem Geschäftsführer des Verbandes der Humus- und Erdenwirtschaft e. V. (VHE), Aachen, hat jetzt A.V.E.-Betriebsleiter Martin Hübner eine Urkunde auf dem Grüngutkompostplatz im Entsorgungszentrum „Alte Schanze“ überreicht bekommen. Die Urkunde attestiert dem A.V.E., bei der Grüngutkompostierung eine über zwanzig Jahre gleichbleibend gute und nährstoffreiche Kompostqualität abgeliefert zu haben, von der die hiesigen Garten- und Landschaftsbaubetriebe, die Landwirte und nicht zuletzt die vielen Hobby- und Kleingärtner auch weiterhin profitieren können.

*VHE-Geschäftsführer Michael Schneider (rechts) überreicht auf der „Alten Schanze“ dem A.V.E.-Leiter Martin Hübner und seiner Fachkollegin Maria Schmengler eine Urkunde für 20 Jahre Qualitätskompost.*

„Darauf sind wir natürlich stolz, denn dieses Gütesiegel ist beileibe kein Selbstläufer“, so Hübner. „Seit 1996 müssen wir Jahr für Jahr bei der Verarbeitung und Kompostierung von Baum-, Strauch- und Rasenschnitt auf höchste Verarbeitungsqualität achten, um das RAL-Gütezeichen Kompost erneut zu erlangen.“ Nach den Worten von Michael Schneider unterliegt dieser Kompost sehr strengen Kontrollen der Bundesgütegemeinschaft Kompost e.V. (BGK). Vor allem der hohe Humusgehalt des Kompostes ist für ihn von höchster Wichtigkeit, weil er zur Erhaltung der Bodenfruchtbarkeit beiträgt. „Die Bodenstruktur wird hierdurch krümeliger, die Wasserhaltefähigkeit verbessert und die langfristige Nutzbarkeit der Nährstoffe gefördert“, so Schneider. Komposte dieser Qualität müssten in ausreichender Weise Nährstoffe wie Stickstoff, Kalium, Schwefel, Magnesium sowie das endliche und unersetzliche Phosphor enthalten, die für die Pflanzenernährung äußerst wichtig seien. Schneider wörtlich:„ Der vom A.V.E. Jahr für Jahr erzeugte „Pader Kompost“ ist hier vorbildlich und überzeugt nachweislich mit 1A-Nährstoffqualität.“ Aus Sicht des A.V.E. ist gerade der Einsatz von Grüngutkompost zu empfehlen, weil er frei von Fremdstoffen und keimfähigen Samen ist. Hübner wörtlich: „Nur RAL-gütegesicherter Kompost verlässt unsere Anlage und gelangt in die Gärten. Auch für dieses Jahr haben wir ein sogenanntes Fremdüberwachungszeugnis der Bundesgütegemeinschaft Kompost erhalten, in dem zahlreiche Kriterien aufgeführt sind, die den Fachmann genau darüber in Kenntnis setzen, welche Inhaltsstoffe und Qualitätsmerkmale das Produkt besitzt.“ Nicht zuletzt schone der Einsatz von Komposten wertvolle Naturressourcen wie Torfmoore und endliche, aber überlebenswichtige Phosphatvorkommen.

Im Entsorgungszentrum „Alte Schanze“ werden auf einer gesonderten Fläche schon seit über zwei Jahrzehnten Grünabfälle wie Baum-, Strauch- und Rasenschnitt innerhalb von sechs Monaten zu Qualitätskomposten verarbeitet.

Mehr Informationen über Qualität und Güte der Grüngutkompostierung im Elsener Entsorgungszentrum gibt es auf der Internetseite www.paderkompost.de oder unter Tel. 05251 / 1812-24.


EDEKA
Windmann
Frische, die ich mag!
Ihr kompetenter Partner in Sachen Frische!
www.edeka-windmann.de

# Mehrsprachiges Faltblatt über Abfalltrennung

In insgesamt acht Sprachen ist jetzt ein bebildertes Faltblatt zur korrekten Abfalltrennung in den Bürgerbüros der Städte und Gemeinden im Kreis Paderborn erhältlich. Wie der A.V.E. Eigenbetrieb mitteilt, sind in der neuen Informationsbroschüre unter dem Titel „Abfall richtig sortieren!“ neben Deutsch die Sprachen Englisch, Französisch, Türkisch, Polnisch, Russisch, Spanisch und Arabisch berücksichtigt worden. Das Faltblatt ist kostenfrei.

*Wer Freude genießen will,*

*muss sie teilen.*

*Das Glück wurde als Zwilling geboren.*

*Lord George Gordon Byron*

# Seniorenresidenz Elsen

## Service-Komfort-Wohnen
### in familiärem Ambiente
### für Senioren

*Ihr Ansprechpartner:*

*M. Kieslich*

*Mobil: 0171/1847375*

***Zu allen Fragen rund um das Service-Komfort-Wohnen in der Seniorenresidenz in Elsen stehen wir Ihnen jederzeit gern zur Verfügung: selbstverständlich kostenlos und unverbindlich!***

## *33106 Paderborn – Elsen*
## *Gesselner Str.10*
## *Tel: 05254/97960 Fax: 05254/979611*

***www.seniorenresidenz-paderborn-elsen.de***

***E-mail: info@seniorenresidenz-paderborn-elsen.de***

# Neues Presbyterium der Evangelischen Kirchengemeinde

Am 6. März wurden in einem feierlichen Gottesdienst die bisherigen Presbyterinnen Petra Frie und Barbara Hansmeier verabschiedet und Jörg Drewes in das Amt des Presbyters neu eingeführt. In der ersten Sitzung des neuen Presbyteriums wurden u. a. die Aufgabengebiete der einzelnen Mitglieder festgelegt:
Vorsitzender des Presbyteriums: Jürgen Scherhans
Kirchmeisterin: Edith Ikenmeyer
Baukirchmeister: Wolfgang Bermpohl
Abgeordnete für die Kreissynode: Edith Ikenmeyer
Trägervertreter für die Kindertagesstätte: Klaus Wiemann, Kea de Witt
Protokollführerin: Irene Glaschick-Schimpf
Abgeordnete für den Diakonieverein: Kea de Witt

Verantwortung für folgende weitere Aufgaben übernehmen:
Kirchenmusik: Irene Glaschick-Schimpf, Jürgen Scherhans
Jugend und Konfirmanden: Jörg Drewes, Klaus Wiemann, Kea de Witt
Öffentlichkeitsarbeit: Irene Glaschick-Schimpf, Edith Ikenmeyer, Klaus Wiemann
Ökumene: Jörg Drewes, Irene Glaschick-Schimpf, Edith Ikenmeyer, Klaus Wiemann

*Irene Glaschick-Schimpf*

*Die alten und neuen Mitglieder des Presbyteriums (von links): Petra Frie, Barbara Hansmeier, Klaus Wiemann, Pfarrerin Elke Hansmann, Jürgen Scherhans, Edith Ikenmeyer, Wolfgang Bermpohl, Irene Glaschick-Schimpf, Jörg Drewes, Kea de Witt*

**Druckerei Zimmer GmbH**

Graffeler Berg 31
33142 Büren

Telefon 02955-74745-0
Telefax 02955-74745-29

info@druckerei-zimmer.de

# ZIMMER.SERVICE

Von der Visitenkarte bis zum Plakat, für Gewerbe, Vereine und privat: Im Digital- und Offsetdruck erstellen wir für Sie Klein- und Großauflagen von 1 bis 1.000.000!

Spezialitäten: Lasergravuren, UV-Direktdruck und Stempelfertigung aller Art.

Wir drucken auf Papier, Folien, Acryl und dreidimensionale Gegenstände. Auch personalisiert wie Kugelschreiber, Namensschilder, Zollstöcke, Dosen etc.

**Wir beraten. Und zwar objektiv. Helfen bei der Erstellung der Druckdaten, beim Finden von Papier, Format, und Druckverfahren, Veredelung, Verarbeitung (Klammern, Kleben, Spiralbindung etc.)**

**Und weil sehen besser als beschreiben ist, zeigen wir Ihnen Druck (Muster) oder erstellen einen Dummy / Probedruck für Sie.**

**Beratung und Vielfalt sind unsere Stärken – ein Angebot, das es bei kaum einem Marktteilnehmer vor Ort so gibt.**

**www.druckerei-zimmer.de**

# Konfirmation 2016

Der Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden wurde am Sonntag, dem 13. März, gefeiert. Vorbereitet wurde er von den Jugendlichen zusammen mit Pfarrerin Elke Hansmann, Jugendreferentin Sonja Hillebrand und einem Team von ehrenamtlichen Mitarbeitenden während einer Freizeit am Möhnesee. Auf dieser Freizeit ging es um die Themen „Flüchtlinge“ und „Heimat“. Zu Beginn wurde eine Verhörsituation auf einer Polizeistation simuliert. Nach Beendigung des „Verhörs“ gab es eine ausgiebige Reflexion der Situation. Den Jugendlichen wurde dabei deutlich, dass momentan viele Menschen aus ihren Heimatländern fliehen, weil sie nicht mehr unter dem vorherrschenden Regime leben können. Für sie ist es dort gefährlich, ihre eigene Meinung zu äußern und zu vertreten. Danach wurden die Konfis in Kleingruppen in ihr „Kinderzimmer“ geschickt, um dort in zwei Minuten ihr Fluchtgepäck zu packen. „Was nehme ich mit auf eine lange, gefährliche Reise? Was lasse ich zurück?“ Diese Entscheidungen waren nicht leicht und die Antworten zum Teil sehr unterschiedlich. Das Handy kam in den Rucksack, etwas zu essen und zu trinken. Aber was ist mit den Dokumenten und den Fotos, den Büchern und CDs? Viele nahmen ihr Skateboard mit, damit ist man schneller unterwegs. Nach der Mittagspause ging es für die Konfis darum, sich mit dem Thema Zuhause und Heimat kreativ auseinanderzusetzen. Es entstanden aussagekräftige Bilder und Collagen, die der Gemeinde vorgestellt wurden:

*„Zuhause ist da, wo man Familie hat. Zuhause gibt es keine Gewalt, hier ist man sicher. Zuhause sind Freunde aus aller Welt. Freunde aus aller Welt können kommen.“*

*„Das Plakat steht dafür, dass alle gleich sind und für jeden die besten Freunde wie eine Familie sein können. Die Blumen stehen dafür, dass Freundschaft ewig währt genauso wie die Familie.“*

33129 Delbrück-Bentfeld · Ostpreussenstraße 22
Tel.: 05250/930378 · Fax: 05250/930379

Blumen
Frerichs
Inh. Dorothe Behrendt

- Sträuße und Pflanzen für jeden Anlass
- Trauerfloristik
- Hochzeitsfloristik
- Beet- und Balkonpflanzen
- Fleurop Service

**Öffnungszeiten**

| | |
|---|---|
| Mo. - Fr.: | 8:00 - 13:00 Uhr |
| | 14:30 - 18:00 Uhr |
| Sa.: | 8:00 - 13:00 Uhr |
| So.: | 10:00 - 12:00 Uhr |

An der Dicken Linde 1
33106 Paderborn

| | |
|---|---|
| Telefon | 0 52 54 • 56 75 |
| Fax | 0 52 54 • 9 35 07 01 |
| E-Mail | frerichs@elsen-aktuell.de |

*„Zuhause bedeutet für uns, sich wohl zu fühlen. An einem Ort, wo man gerne seine Zeit verbringt. Dazu gehören Haustiere, Geborgenheit, Entspannung, Zusammenhalt und Familie. Die Menschen, die zu uns kommen, können sich hier nur zu Hause fühlen, wenn wir ihnen ein Zuhause geben.“*

*„Zuhause ist da, wo die Familie und die Freunde sind. Weil Zuhause nicht unbedingt ein Haus sein muss, ist es besonders wichtig für uns, dass die Menschen da sind, die uns wichtig sind. Sie geben Sicherheit und Geborgenheit.“*

*„Was wir mit dem Thema Zuhause in Verbindung bringen: Freunde, Familie, Hilfe, Schutz, Liebe, Zeit, Augenblicke.“*

*„Unser Haus soll Geborgenheit und Privatatmosphäre ausdrücken. Unter anderem steht es für Flexibilität und Eigentum. Außerdem drückt es Lebensfreude, Spaß und Modernität aus.“*

*Irene Glaschick-Schimpf*

**Heizöl**
**Wir liefern prompt und zuverlässig mit geeichten Pumpen. Auch Kleinstmengen zu günstigen Preisen!**
**HAPPE**
**Telefon 0 52 50 / 98 49-1 21**

# Physiotherapie im medizent

## Thomas Niehoff

33106 Paderborn-Elsen
Elser Kirchstr. 2

Tel. 0 52 54 - 64 70 78
Fax 0 52 54 - 64 70 76

Krankengymnastik, Massagen, Manuelle Therapie,
Manuelle Lymphdrainage, Bobath f. Erwachsene,
Autogenes Training, Muskelentspannung n. Jacobsen
Taping, Wirbelsäulengymnastik, Hausbesuche

www.physiotherapie-elsen.de

- Mobile Massagen
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Ergonomie am Arbeitsplatz
- Aktive Mini Pausen

Samstags geöffnet!

# Konfirmation 2016

Die diesjährigen Konfirmandinnen und Konfirmanden am Tag ihrer Konfirmation.

## Paderborn **am Finger – eine runde Sache**

Die Silhouetten der Stadt mit dem traditionellen Wahrzeichen wie dem Dom, dem Drei-Hasen-Fenster, Abdinghofkirche, Pfauenlegende, Adam-und-Eva-Haus, die Pader, das historische Rathaus und die Alexiuskapelle zieren den Ring.

Schlenger Juweliers Uhrmacher Meister

Markt 3
33098 Paderborn
☎ 0 52 51 - 21 51 4

Ringe Sterling Silber 925/- oder Sterling Silber 925/-oxydiert — je 139.- €

Anhänger Sterling Silber 925/- oder Sterling Silber 925/-oxydiert — 99.- €

# Konzert für Harfe und Orgel in der Erlöserkirche

Eine seltene Kombination zweier Instrumente war am Samstag, dem 20. Februar, in der Erlöserkirche zu hören: Unserer Späth-Orgel gesellte sich die Harfe mit ihren anmutig perlenden Klängen hinzu. Sebastian Freitag, Dekanatskirchenmusiker für den Bereich Paderborn, und Jenny Ruppik, in Elsen durch viele Konzerte bereits bestens bekannt, machten Station auf ihrer Konzertreise durch Westfalen und ließen mit ruhigen und besinnlichen Klängen aufhorchen.
Dem anwesenden Publikum boten sie eine Möglichkeit zur Besinnung am Vorabend des zweiten Passionssonntags, von der Zuhörerschaft offenbar gerne angenommen. Gemeinsam spielten sie Werke von Camille Saint-Saëns und Claude Debussy. Es erklangen auch solistische Stücke, unter anderem von Johann Sebastian Bach, die allesamt zu einer bereichernden Stunde der Kirchenmusik beitrugen.
Anhaltender Applaus am Ende des Abends bewies, dass dem Publikum eine Stunde mit „himmlischen Klängen“ geschenkt wurde, die dank der überzeugenden musikalischen Leistung der beiden Künstler wohl noch nachhaltig weiterzuwirken vermag. Daher sei an dieser Stelle nochmals der Dank an die beiden Musiker ausdrücklich erwähnt!

# Orgelkonzert am 23. April in der Erlöserkirche

Zu einem Orgelkonzert zum Osterfestkreis am 23. April hatte unser Organist Thomas Schulze-Athens in die Erlöserkirche eingeladen. Thematisch spannte er den Bogen von der Passionszeit über das Osterfest bis Pfingsten. So erklangen z.B. Choralbearbeitungen von „O Haupt voll Blut und Wunden“, „Jesus Christus, unser Heiland, der den Tod überwand“ und „Veni Creator Spiritus“. Zeitlich führte uns Thomas Schulze-Athens vom 17. bis ins 20. Jahrhundert und geographisch von Süddeutschland mit Johann Pachelbel bis in den Norden zu Dietrich Buxtehude, der Ende des 17. Jahrhunderts als der bedeutendste Organist galt. Zu ihm war der junge J.S. Bach aus Thüringen gewandert, um bei dem großen Meister zu lernen.
Herr Schulze-Athens machte uns auch bekannt mit Komponisten aus dem europäischen Ausland wie Nicolas de Grigny als Vertreter des Barock, mit dem Belgier Flor Peeters, dem Briten Percy Fletcher und vor allem dem Franzosen Charles Marie Widor, die im 19. und 20. Jahrhundert gelebt haben. Besonders hervorzuheben ist Widor, der als Begründer der französischen Orgelschule gilt und einer der wichtigsten Komponisten für Orgelliteratur ist. Mit herzlichem Beifall dankte das Publikum Thomas Schulze-Athens für den lohnenden, facettenreichen Konzertabend mit großem Hörerlebnis. *Irene Glaschick-Schimpf*

Unsere Unfallversicherung.
Zuhause spitze,
auswärts unschlagbar.

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

**Klose & Ziolkowski**
Von-Ketteler-Straße 28, 33106 Paderborn-Elsen
Tel. 05254/66666, Fax 05254/66649
klose@provinzial.de

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

# Asyltreff Elsen

In der städtischen Flüchtlingsunterkunft des ehemaligen Praktikers ist es bunt geworden. Ein Malprojekt unter dem Namen „Malen für Alle“ wurde gestartet. Die Initiative ging aus der ehrenamtlichen Unterstützergruppe „Asyltreff Elsen“ hervor. Träger des Asyltreffs ist die katholische Pfarrgemeinde St. Dionysius.
Der Asyltreff Elsen ist seit mehr als einem Jahr tätig und bietet Hilfen an bei Problemen des Alltags und bei Kontakten mit Behörden und Ärzten. Die zwanglosen Begegnungen sollen die Integration in unsere Gemeinde verbessern.
Nachdem der ehemalige „Praktiker“ als Unterkunft für ca. 180 Flüchtlinge eingerichtet wurde, gab es bald Überlegungen, wie man dieser provisorischen Flüchtlingsunterkunft etwas mehr Freundlichkeit geben kann. Daraus entstand die Idee, die tristen, grauen Trennwände mit Pinsel und Farbe zu gestalten – natürlich mit den dort wohnenden Menschen. Die Resonanz unter den Flüchtlingen war überwältigend. Mehr als 50 der Bewohner haben mitgemacht. So ist daraus wirklich ein „Malen für Alle“ geworden.
Hervorzuheben ist, dass mehrere Bilder an der 17 Meter langen Wand von Künstlern, die in der Flüchtlingsunterkunft wohnen, gestaltet wurden. Es sind wirkliche Kunstwerke geworden. Die ganze lange Wand zeigt, wie viel Potential bei den aus Not Geflüchteten, insbesondere bei den Kindern, vorhanden ist. Die Beigeisterung für das Malen war bei allen riesengroß.

Geleitet wurde das Projekt von der Künstlerin und Kunstpädagogin des Goerdeler-Gymnasiums Odine Smaczny-Gerlach. Neun ihrer Schüler und Schülerinnen unterstützten sie dabei. Ihr Motto lautet: „Kommunikation über Pinsel und Farben statt mit Worten“. Und das ist gelungen!
Zu den Kosten für diese Aktion hat die Firma „B. Günther Raumdesign GmbH“ aus Elsen mit einer großzügigen Sachspende von Pinseln und Farben beigetragen. Den Rest der Kosten deckte eine Firmgruppe der katholischen Pfarrgemeinde Elsen unter der Leitung von Kathrin Speer (Gemeindereferentin) und Frau Anschütz mittels einer Spende für diesen Zweck ab. Die Firmbewerber haben in ihrer Vorbereitungszeit das Geld durch den Verkauf selbst gebackener Muffins zusammengetragen.

Ergo therapie
Vonnahme vom Felde

Unser Team freut sich auf Ihren
Besuch am Elsener Dorffest

Praxis für Ergotherapie Kristin Vonnahme & Melanie vom Felde
Von-Ketteler-Straße 14 | 33106 Paderborn-Elsen
Tel.: 05254 6608864 | Fax: 05254 6608865| E-Mail: info@ergotherapie-elsen.de

www.ergotherapie-elsen.de

*Am reichsten sind die Menschen,*

*die auf das meiste verzichten können.*

*Sir Rabindranath Tagore*

Am 15.03.16 endete diese Aktion. Im Rahmen einer offiziellen Präsentation wurden die entstandenen Bilder gezeigt. Dazu kamen Vertreter der Stadt Paderborn (Dezernent Herr Walther/ Leiter des Sozialamtes, Herr Koch / Frau Kopp und Frau Herbst von der Koordinationsstelle für Flüchtlinge) sowie Vertreter der örtlichen Presse.
Angela Tops für das Leitungsteam der Flüchtlingsinitiative „Asyltreff Elsen“ wies in ihrer Eröffnungsrede darauf hin, dass solche Aktionen eine ausgezeichnete Brücke zu einer ersten zwanglosen Begegnung zwischen den Kulturen seien und ein wichtiger Baustein für Integration. Zum Abschluss stiegen viele bunte Luftballons in den Himmel, an die eine Friedenstaube geknüpft war.

*Angela Tops*

## Ehemalige Firmlinge spenden für Flüchtlinge in Elsen

*Von links: Felizitas Elma, Patrick Schüren, Angela Tops, Katharina Thamm, Anna Jakobsmeyer, Cathline Schlichting, Justin Lea, Gemeindereferentin Katrin Spehr, Firmkatechetin Erika Anschütz; nicht im Bild Sandra Köppen.*

Eine Gruppe junger Leute, die 2015 gefirmt wurde, hält den Kontakt zur Pfarrei St. Dionysius Elsen, weil sie sich längerfristig sozial engagieren will. Sie hatte die Idee, etwas für Flüchtlinge zu tun, und hat Muffins gebacken. Die wurden nach einer Sonntagsmesse gegen eine Spende verteilt. 145 € kamen dabei zusammen. Dieser Betrag wurde nun an Angela Tops von der Flüchtlingshilfe der Pfarrei übergeben.
Angela Tops verband mit ihrem Dank einen Bericht über die vielfältigen Hilfen für Flüchtlinge in Elsen. Die Spende der jungen Leute soll für eine der Aktionen im ehemaligen Praktiker-Markt verwendet werden. Mit möglichst vielen der Bewohner wird als erstes ein Kunstprojekt realisiert. Kinder, Jugendliche und Erwachsene werden in einer fachlich angeleiteten Malaktion mit ihren Bildern arbeiten und gleichsam im Nebeneffekt die Wände der Unterkunft ansprechend gestalten.

*Theo Breul*

# Erfahrung

# Kompetenz

# Leidenschaft

„Die Geschichte unseres Traditionsunternehmens beginnt 1985. Über die Jahrzehnte hat sich nichts verändert, denn Eines haben wir uns stets bewahrt: unsere Leidenschaft für die verantwortungsvolle und präzise Anpassung von Hörsystemen.
Die Liebe zum Detail spielt dabei eine ebenso wichtige Rolle wie die Überzeugung, dass es für jedes Gehör eine passende Lösung gibt.
Jedes Hörgerät ist bei uns eine echte Maßarbeit, denn sie sind genau auf die individuellen Bedürfnisse des Trägers abgestimmt. Das macht jedes Hörgerät einzigartig und unsere Arbeit jeden Tag aufs Neue spannend."

Lothar Vollbach

Hörgeräteakustikmeister Lothar Vollbach, Paderborn

- Paderborn, Riemekestr. 12, Tel. 0 52 51 - 2 74 80
- Delbrück, Lange Str. 10, Tel. 0 52 50 - 5 43 27
- Rietberg, Rathausstr. 15, Tel. 0 52 44 - 90 41 96
- Verl, bei Augenoptik Cords, Tel. 0 52 46 - 53 00
- www.hoerakustik-vollbach.de

HÖRAKUSTIK VOLLBACH

# Zeltlager in Düren

Auch in den nächsten Sommerferien findet wieder das große Zeltlager der Kolpingjugend Elsen statt. Vom 8. bis zum 18. August 2016 können sich Mädchen und Jungen zwischen der 3. und 7. Klasse auf spannende Großraumspiele, sportliche und kreative Aktivitäten, einen erlebnisreichen Tagesausflug nach Düren und Umgebung, gemütliche Abende am Lagerfeuer und viele weitere Ereignisse auf dem Zeltplatz in Düren freuen. Die Kosten betragen 155 € für Kolpingmitglieder und 195 € für Nichtmitglieder.
Für weitere Informationen zur Anmeldung, schreiben Sie eine E-Mail an zeltlager.kolpingjugendelsen@gmail.com.

*Christopher Schmidt*

# Diamantene Kommunion

Vor 60 Jahren gingen die Schuljahrgänge 1946/47 in der Elsener Kirche St. Dionysius zur ersten hl. Kommunion. Ihre Diamantene Kommunion feierten die ehemaligen Schülerinnen und Schüler am 13. März 2016 mit einer hl. Messe in der Pfarrkirche mit Pfarrer Brinkmann.
Zur anschließenden Feier im Bürgerhaus Elsen fanden sich die Ehemaligen ein. In fröhlicher Runde wurden viele Erinnerungen ausgetauscht.
Viel Freude bereiteten alte und aktuelle Fotos. Allzu schnell gingen die schönen Stunden vorbei. Organisiert wurde die Feier von Hildegard Ikemeyer, Gisela Hillemeyer, Fritz Voss und Josef Heggemann.

*Hildegard Ikemeyer*

REGENT ZEIT FÜR SCHÖNES.

Uhrmachermeister • Juwelier

HUBERT VIERTEL

**Meisterbetrieb der Innung**

Von-Ketteler-Straße 21 • 33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 50 66 • Fax (0 52 54) 8 04 48 45 • www.hubert-viertel.de

# Hubert Viertel erhält Goldenen Meisterbrief

Der Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft, Ass. jur. Carl-Christian Goll, verlieh dem Elsener Uhrmachermeister Hubert Viertel (74) den Goldenen Meisterbrief.
Vor 50 Jahren erhielt der Uhrmachermeister seinen Meistertitel nach der Prüfung vor der Handwerkskammer in Hamburg. Vorher machte er von 1957 bis 1960 seine Uhrmacherlehre in Geseke bei Josef Brexel. Bei den Firmen Salmen in Paderborn und Schmidt in Rheine verbrachte er seine Gesellenzeit. Nach der Bundeswehrzeit beim Luftwaffengeschwader in Rheine-Hopsten legte er dann 1966 die Meisterprüfung ab , nachdem er zwei Semester die „Staatliche Uhrmacherschule“ besucht hatte.
1967 machte sich Hubert Viertel dann mit seinem Uhrmacherbetrieb in Elsen selbstständig und verkauft bis heute Gold- und Silberschmuck sowie Uhren aller Art. Sämtliche Reparaturen im Goldschmiedebereich führt Hubert Viertel genauso sorgfältig aus wie alle Arbeiten rund um die Uhr. Auf dem Foto zeigt er vor seinem Geschäft sein Meisterstück, das natürlich auch heute noch funktioniert!

Die Elsener Nachrichten gratulieren Herrn Viertel ganz herzlich und wünschen ihm weiterhin viel Freude an seinem Beruf.

*Martin Luther King:*
*„Ich träume davon,*
*dass eines Tages die Menschen sich erheben*
*und einsehen werden,*
*dass sie geschaffen sind,*
*um als Brüder miteinander zu leben.“*

# Ikenmeyer
## Rundfunk und Datentechnik

### Telekommunikation:
- Telefone (Drahtlos und Drahtgebunden)
- Telefonanlagen und Installation
- Beauftragung/Änderung und Installation von Telefonanschlüssen & T-DSL

### Zubehör:
- ca. 1000 Zubehörartikel direkt ab Lager
- weiteres Zubehör innerhalb 48 Stunden lieferbar
- Anfertigung von Sonderkabeln
- Vertrieb von elektronischen Bauelementen

### EDV:
- PC Verkauf und Support
- PC Auf-/ Umrüsten & Reparatur
- Einrichtung von Internet und E-Mail
- Antiviren- und Antispy-Software
- Netzwerke (Planung, Installation, Betreuung)

### Unterhaltungselektronik:
- Reparaturservice für alle Hersteller
- Erstellung digitaler Sat-Anlagen
- Beschaffung von Geräten fast aller Hersteller

Alle Serviceleistungen von **"Meisterhand"**

**Beamer-Vermietung**

**www.idt-computer.de**
**info@idt-computer.de**

**Von-Ketteler-Straße 39**
**33106 Paderborn**
**Tel. 05254 935993**
**Fax 05254 935994**

**Öffnungszeiten:**
Mo-Fr 9.30-13.00 Uhr 15.00-18.00 Uhr
Mi+Sa 9.30-13.00 Uhr

# Bundes Schützen Musikkorps Elsen geht neue Wege

Mit der Gründung des Fördervereins des Bundes Schützen Musikkorps Elsen e. V. geht das Elsener Blasorchester neue Wege. Diese fand am 04.01.2016 in der Bürgerstube des Bürgerhauses Elsen statt. Als Vorsitzender des Fördervereins konnte Reinhold Schulte, geschäftsführender Inhaber der Firma IWN in Bielefeld, gewonnen werden. Er wohnt in Elsen und sein Sohn spielt seit mehreren Jahren im BSM. Bei der Vorstandsarbeit werden ihn seine Frau Beatrix und der Ehrenvorsitzende des BSM, Rolf Tünsmeyer, unterstützen. Ziel des Fördervereins ist es, das Musizieren im BSM zu fördern, die Eigenständigkeit zu stärken, das BSM für die Zukunft aufzustellen und vor allem die musikalische Ausbildung von Kindern und Jugendlichen aktiv zu fördern, so Schulte. *Frederik Hennerkes*

*Die Gründungsmitglieder*

# Großartiger Frühlingsauftakt des Bundes Schützen Musikkorps Elsen

Das Bundes Schützen Musikkorps Elsen konnte beim alljährlichen Frühjahrskonzert gut 500 Zuhörer in der PaderHalle begeistern. Durch das Programm führte auf unterhaltsame und informative Art Michael Lutter. Auch zahlreiche Gäste aus Wirtschaft und Politik waren der Einladung des Orchesters gefolgt.

Der Konzertabend wurde eröffnet durch das Nachwuchsensemble „teens4music“ mit dem dynamischen Arrangement „Chariots of fire“. Die Teens musizierten unter der Leitung von Andrea Agethen. Nach den souverän präsentierten Musikstücken „Cabaret“ und „Beauty and the Beast“ gab die Blechwerkstatt einen kurzen Einblick in ihr Projekt.

Die ambitionierten Blechbläser präsentierten unter der Leitung von Andreas Steins mit vollem Klang die schwungvolle „Overtüre zum Trojanischen Boot“ und begeisterten das Publikum. Mit dem modernen Konzertmarsch „Schwedischer Reitermarsch“ von Hackenberger und Deisenroth übernahmen die Musiker des Bundes Schützen Musikkorps das weitere Programm. Die Leitung des Orchesters übernahm in bewährter Weise Jürgen Boelsen, der in diesem Jahr sein 30-jähriges Jubiläum in dieser Funktion feiert. Im Stück „Tuba Concerto Espanol“ präsentierte der Solo Tubist Jürgen Meermeier beeindruckend den Klang des tiefen Blechs. Klangvoll ging es weiter mit dem Ritt der Walküren von Richard Wagner und einem Abstecher in das lebhafte Frankreich mit „Viva La France!“. Mit der französischen Leichtigkeit wurden die Gäste in die Pause entlassen.

Reinhold Schulte stellte den neuen Förderverein des BSM vor und legte überzeugend dar, wie wichtig es ist, Vereine wie das Bundes Schützen Musikkorps zu unterstützen. Das

**Gartengestaltung**

**Gartenpflege**

**Rasenpflege**

**Steinarbeiten**

**Wasserspiele**

**Gehölzschnitte**

**Dienstleistungen**

**Grabpflege**

**Baumpflege**

GÄRTNEREI LENGELING

GmbH

Antoniusstr. 6
33106 Paderborn-Elsen
Telefon: 0 52 54 - 53 71
Telefax: 0 52 54 - 6 52 51
E-Mail: info@lengelings-garten.de
Internet: www.lengelings-garten.de

Wohnpark Schrieweshof
- alle Pflegestufen -

*Eine Einrichtung der Christophorus Gruppe*

*Sonnentage im Herbst des Lebens*

**Paderborn-Elsen**

*Sich einfach wohlfühlen*

**Rufen Sie uns an!**
05254 66381-104

- *Familien ähnliches Wohnkonzept*
- *Stationäre Pflege*
- *Kurz- und Verhinderungspflege*
- *Betreutes Wohnen*
- *Ambulante Wohngruppe*

Von-Ketteler-Str. 14
33106 Paderborn - Elsen
info@Wohnpark-Schrieweshof.de
www.Wohnpark-Schrieweshof.de

*Unser Hausgemeinschaftskonzept ermöglicht Ihnen ein familiäres Leben*

Bewahren der hohen musikalischen Qualität sei nur möglich, wenn sie finanzielle Unterstützung erhalten. Denn in den nächsten Jahren wird es zunehmend wichtiger, vor allem die jungen Musiker in ihrer Ausbildung mit Dozenten, Noten und Instrumenten zu unterstützen.
Den zweiten Teil des Konzertprogramms startete das Musikkorps temporeich und mit einer Besetzung von Holzblasinstrumenten. Nicht die alte, sondern die neue Pizzicato Polka brachte die Gäste schwungvoll zurück aus der Pause. Im anschließenden Musikstück mit dem Titel „Benny Goodman Memories“ wurden effektvoll Erinnerungen an den „King of Swing“ geweckt. Mit „Venezia“ ging es in eine ganz andere Richtung, eine kurze Reise nach Italien. Das Stück „Last Call“ ist sprichwörtlich der letzte Aufruf, dem eindrucksvoll alle Musiker gefolgt sind. Mit „James Bond 007“ wurden verschiedene musikalische Einblicke in eine der bekanntesten Filmreihen dargeboten.
Die Zuschauer dankten dem Orchester mit tosendem Beifall und stehenden Ovationen und forderten zwei Zugaben. Mit dem Paderborn-Lied endete der musikalische Wohlklang in der Heimat, vorgetragen von den Musikern des BSM gemeinsam mit den teens4music.
Informationen zu aktuellen Veranstaltungen und der Jubiläumsveranstaltung 2017 finden sich unter www.musikkorps-elsen.de.

*Frederik Hennerkes*

# Elektro Segebarth

Zukunftsweisende Elektrotechnik

**Seit dem 1. August 2015 wurde die Firma ehemals Elektro Segebarth durch Elektro Fortmeier übernommen. Der Standort in Elsen (Von-Ketteler-Straße 10) bleibt wie gewohnt erhalten. Bürozeiten/Termine bitte nach Vereinbarung.**

ELEKTRO FORTMEIER

**Meisterbetrieb**

Standort Elsen
Von-Ketteler-Straße 10
33106 Paderborn-Elsen
Telefon 0 52 54 / 6 88 44

Standort Hövelhof
Alte Poststraße 110
33161 Hövelhof
Telefon 0 52 07 / 9 87 26 20

www.elektro-fortmeier.de
info@elektro-fortmeier.de

## Wann: Sonntag, den 5. Juni 2016, 19.00 Uhr
## Wo: Bürgerhaus Elsen
## Was: Frühjahrskonzert des Männerchores Elsen

An diesem Abend wird aber nicht nur der gewohnt eindrucksvolle Klang des Männerchores das Bürgerhaus Elsen erfüllen. Auch schwungvolle Klänge der Big Band des Gymnasiums Schloß Neuhaus werden das Publikum mitreißen und begeistern. Die 25 jugendlichen Musiker unter der Leitung von Dietmar Ohm werden u. a. Hits von Udo Jürgens und den „Earth Song“ von Michael Jackson vortragen.

Auch der Chor stellt unter der Leitung von Raphael Schütte ein breites Repertoire vor: Folklore aus verschiedenen Ländern Europas ist im ersten Teil zu hören: Beschwingte Lebensfreude Italiens wird in „Funiculi - Funicula“ deutlich, russische bzw. schottische Volksweisen vermitteln „Kosakenpatrouille“ und „Annie Laurie“.

Ein weiterer Block des Konzertes ist der Epoche der Romantik gewidmet: Schuberts „Im Abendrot“, der „Jägerchor“ von Carl Maria von Weber und ein Walzer von Johannes Brahms im Arrangement für Männerchor versprechen einen Hörgenuss für die Zuhörer.

Die zweite Hälfte des Konzertprogrammes wird eingeleitet mit dem Chor der Priester mit „Weihe des Gesanges“ aus Mozarts Oper „Die Zauberflöte“. Danach gestaltet der Chor zwei schwungvolle (Wiener) Walzer.

Aber auch Evergreens der leichten Muse sind ins Konzert einbezogen. „Bist du einsam heut Nacht“ von Elvis Presley, „Memory“ aus „Cats“ und „Ich war noch niemals in New York“ von Udo Jürgens.

Den Klang des Chores wird in bewährter Manier Ellen Plem am Klavier zum vollen Musikgenuss ausbauen. Bei zwei Chorwerken wird zudem Timon Kalis, ein Mitglied der Big Band aus dem Gymnasium in Schloß Neuhaus, den Chor als Solist auf der Klarinette begleiten.

Karten sind bei allen Elsener Geldinstituten, den Sängern sowie an der Abendkasse zu erhalten. Über den Chor und seine vielfältigen Aktionen kann man sich auf der sehr lohnenden und immer brandaktuellen Website www.maennerchor-elsen.de umfassend informieren.

*Rudolf Heinemann*

*Nicht auf Wissen kommt es im Leben an, sondern auf Taten.*

*Thomas Henry Huxley*

# Ingo'Spielzeugland

## Zum Schulanfang alles aus einer Hand:

- Schulbücher & Buchschoner
- Schulranzen & Schulrucksäcke
- Schul- & Bastelbedarf
- Schultüten
- Spielwaren & Geschenke
- Karten zur Einschulung

**Material-Liste von der Schule bekommen?**
Einfach bei Ingo abgeben, wir stellen Ihnen die Ware zusammen!

**Öffnungszeiten:**

| | |
|---|---|
| Mo. – Fr. | 9.00 Uhr – 18.30 Uhr |
| Sa. | 9.00 Uhr – 14.00 Uhr |

**Ihr Spielzeug-Geschäft in Elsen!**
Von-Ketteler-Str. 49
0 52 54 - 9 35 02 21

# Neuigkeiten von der Gesamtschule am Schlengerbusch

Am 15. Februar 2016 besuchten die Schüler des 10. Jahrgangs und die Einführungsphase der Oberstufe an der Gesamtschule Paderborn-Elsen jeweils ein englisches Theaterstück in der Aula der Schule. Die Gruppe „Theatre@School“ führte für den 10. Jahrgang das Stück „False Friends“ auf. Es ging um Jamie, einen internetabhängigen Jugendlichen, der den Unterschied zwischen realen Freunden und Internetbekanntschaften wieder erlernen muss. Für die Einführungsphase der Oberstufe stand das Stück „Showdown“ auf der Bühne, in dem es um das Erwachsenwerden des 18-jährigen Tims geht.

*Die englische Theatergruppe „Theatre@School“ bei ihrem Stück „False Friends“.*

Besonders mitreißend war die Leistung der Schauspieler. Sie stellten die Jugendlichen sehr überzeugend dar und standen im anschließenden Podiumsgespräch für verschiedenste Fragen zur Verfügung. So erhielten die Schüler einen Einblick in das Leben englischer Schauspieler und aus authentisch britischer Perspektive Antworten zu Fragen in allen Lebenslagen.

Wie in jedem Jahr präsentierten auch jetzt die Schüler und Schülerinnen der Gesamtschule Paderborn-Elsen die Eindrücke und Erfahrungen aus ihrem dreiwöchigen Praktikum, das sie in der Zeit vom 8. Februar bis zum 26. Februar in den verschiedensten Berufssparten und -bereichen absolviert haben. In einer aufwändig gestalteten Ausstellung in der Aula der Gesamtschule konnten sich Schüler, Eltern und Lehrer am Abend des 2. März 2016 einen Eindruck davon verschaffen, welchen Einblick ins Arbeitsleben die Schüler und Schülerinnen des 9. Jahrgangs während ihres Praktikums erhalten haben.

*Alljährlich wird die Aula der Gesamtschule zur Präsentationsfläche der Praktika des 9. Jahrgangs.*

Neben eigenen Erfahrungen und Erlebnissen im Praktikumsbetrieb, von denen die Schüler und Schülerinnen ihren Gästen gerne berichtet haben, wurden auch verschiedene Ausbildungsberufe vorgestellt, Arbeitsbereiche umrissen, Arbeitsvorgänge beschrieben und Berufssparten in all ihren Aufgabenbereichen und Anforderungsprofilen erklärt.

Praxis für Ergotherapie
J. Hischer

Elser Kirchstraße 2
33106 Paderborn-Elsen
Tel. 0 52 54 / 8 04 48 91
Fax 0 52 54 / 8 04 48 92

ERGOtherapie
PRAXIS JUTTA HISCHER

Praxis für Ergotherapie
Jutta Hischer
Weisgutstr. 20
33106 Paderborn-Sande
Tel. 0 52 54 / 8 04 48 91
Mobil 0151 / 59438576

## ... denn Ihre Gesundheit ist unser Ziel!

**Wir freuen uns, Sie auf dem Dorffest an unserem Infostand begrüßen zu dürfen. Für Fragen rund um das Thema Ergotherapie stehen wir Ihnen zur Verfügung.**

### Das Ergotherapie-Team

- Jutta Hischer
- Katharina Vogt
- Maria Seelwische
- Irene Reiß
- Christine Großmann
- Jennifer Haase
- Yessica Krämmer
- Luisa Grohn
- Juliane Rodehutskors
- Désirée Jaeger

Schlüsselbänder
Luftballone
Werbetaschen
Kinderschminken
Kugelschreiber

jetzt auch auf Facebook

Weitere Infos auf unserer Hompage, telefonisch oder per Mail.
info@ergotherapie-hischer.de • www.ergotherapie-hischer.de

Ein MUSS auch für die Schüler und Schülerinnen des jetzigen achten Jahrgangs, die sich schon jetzt überlegen müssen, welches Praktikum für sie im kommenden Jahr in Frage kommt. So konnten auch diese Jugendlichen sich bei einem Ausstellungsbesuch am Vormittag des 3. März informieren und vielleicht schon Ideen sammeln, wo die berufliche Reise einmal hingehen könnte.

Am 14. März fand in der Aula der Gesamtschule Elsen zum dritten Mal eine ausgesprochen interessante Informationsveranstaltung im Rahmen der Initiative Eltern+Medien rund um die Themen Internet, soziale Netze und Handy statt.
Sehr unterhaltsam führte der Referent und Medienpädagoge der Landesanstalt für Medien Nordrhein-Westfalen (LfM) Stefan Köneke durch den Abend. Eingeladen wurde er vom Projektteam „Medienscouts“ der Gesamtschule Elsen, welches auch die vorausgehenden Kompetenztage zum Thema „Mediennutzung“ für die SchülerInnen in den Jahrgängen 6 organisiert hatte.

*Referent Stefan Köneke und Abteilungsleiterin Heidrun Bleck am Elternabend zum Thema „Medienerziehung“.*

Gespickt mit konkreten Beispielen entführte Herr Köneke Eltern und LehrerInnen in die sich immer rasanter entwickelnde Medienwelt der Jugendlichen, die sich heute hauptsächlich auf dem Smartphone und immer weniger am PC abbildet. Neben Applikationen wie Facebook und dem extrem beliebten und weit verbreiteten WhatsApp wurden Beispiele aus YouTube gezeigt, die erklären, warum dieses Videoportal sich so großer Beliebtheit bei jungen Menschen erfreut. Es erlaubt ihnen, durch „Eigenproduktionen“ und so genannte „Channel“ quasi über Nacht zum Star zu werden. Der sich hierdurch ergebende neue Werbemarkt „Internet 3.0“ wurde transparent gemacht und an Beispielen dargelegt. Auch neue Apps wie YouNow wurden vorgestellt. Hier wird im „Livestream“ aus dem Kinderzimmer gesendet. Zuschauer können dort mit der sendenden Person chatten und ihr Anweisungen geben.
Viele der anwesenden Eltern zeigten sich geschockt. Herr Köneke sprach die Empfehlung aus, mit Kindern offen und vertrauensvoll über Chance und Risiken, aber auch über Themen wie Cybermobbing zu sprechen.
Die Seiten www.klicksafe.de und www.handysektor.de wurden als Empfehlung ausgesprochen, da sie sich immer mit den aktuellsten Trends & Apps auseinandersetzen. Ein möglicher Eltern/Kind-Vertrag zur Handynutzung findet sich hier: www.klicksafe.de/fileadmin/media/documents/pdf/klicksafe_Materialien/Lehrer_Always_On/Handynutzungsvertrag.pdf
Interessierte können sich auch die vollständige Broschüre „Always On“ herunter laden: www.klicksafe.de/fileadmin/media/documents/pdf/klicksafe_Materialien/Lehrer_Always_On/AlwaysOn2015.pdf

Auf eine Reise in die Zukunft ist das Publikum bei einer von der Fachschaft Darstellen & Gestalten der Gesamtschule Paderborn-Elsen ausgerichteten Soirée mitgenommen worden. Es moderierte Christine Bentler.

www.elektrolange.de

Glasfaser | Netzwerk |
Telefon | Sicherheitstechnik |
Alternative Energie !

**Jürgen Meermeier**

**Tischlermeister**

J M

Urbanstraße 47
33106 Paderborn – Elsen
Telefon: 0 52 54 / 94 16 58
Telefax: 0 52 54 / 68 66 1
Mobil: 0 170 / 34 16 01 8
E.Mail: info@tischlerei-meermeier.de

**Werkstatt für Möbel und Innenausbau – Zimmertüren - Deckenvertäfelungen**

Zu Beginn präsentierten Schüler der Jahrgangsstufe 10 zu martialisch anmutender Musik selbst erstellte Haute Couture Futuriste. Die Musik stellte den Bezug her zu den „Tribute von Panem“-Filmen; diese waren die Inspirationsquelle der Modekreationen.

*Aktiv und sportlich zeigten sich die Schüler, Eltern und Lehrer beim Osterlauf und liefen für einen guten Zweck.*

Im Verlauf der Soiree begegnete dem Publikum die Thematik Zukunftsvisionen in verschiedenen Gestaltungsformen und Inhalten, da jeder Jahrgang sich in ihren Performances mit unterschiedlichen Schwerpunkten auseinander gesetzt hat. Zwischenzeitlich herrschte Zombie-Alarm und kurzzeitig schien sich die Büchse der Pandora zu öffnen.

Durch die Mischung und Auswahl der Beiträge wurde deutlich, wie wichtig es ist, dass Herzlichkeit und Empathiefähigkeit der Menschen weder von später gegebenenfalls nicht mehr kontrollierbarer Technik (etwa in Form von machthungrigen Robotern) noch von egoistischen und profitorientierten Handlungsweisen getötet werden dürfen. So wurde das Publikum durch teils schockierende Darstellungen von getanzter Habgier und schauspielerisch präsentierten Alltagssituationen während eines möglichen dritten Weltkrieges unter einer totalitären Herrscherin (eindrucksvoll menschenverachtend gespielt von Carina Wagner) dazu aufgerufen, wieder selbst mehr Verantwortung für die Zukunft zu übernehmen. Diese Idee wurde durch die Moderatorin aufgegriffen, die als Repräsentantin einer seit Jahren bunten und integrativen Schule jeden Einzelnen zum engagierten Eintreten gegen Intoleranz, Rassismus sowie Diskriminierung jeglicher Art aufrief.

Die Teilnehmer des DG-Kurses des 6. Jahrgangs erinnerten mit ihrem ersten Auftritt vor einem Publikum pantomimisch daran, dass die Mondlandung Mut für weitere Begegnungen mit dem zuerst Unbekannten machen soll: Denn nach anfänglicher Angst vor den dort lebenden Aliens wurden schnell Freundschaften geschlossen. Ebenso optimistisch fiel der mit Hilfe von schwarzen und roten Ganzkörperkostümen getanzte Neu-Anfang nach einer totalen (Natur)Katastrophe zum aktuellen Song „Hello“ von Adele aus. Das Publikum dankte mit lang anhaltendem Applaus allen Beteiligten.

*Schüler bei der diesjährigen Soiree; hinten: Johanna Vieth, Marie Finke, Markus Kara, Joy Armstrong, Cedric Löser, Maxime Christalle; vorn: Janine Maidowski, Jana Ort, Melike Kayhan, Sarah Grabsch, Laura Milewski, Hannah Scholz, Alina Rollo, Svenja Tiecks, Laureen Wapelhorst, Zoé Koslowski*

Wie schon im Vorjahr führte die Gesamtschule Paderborn-Elsen auch in diesem Jahr eine Spendenlaufaktion im Rahmen des Paderborner Oster-

bft
Freie Tankstelle

# Richter

KFZ-Meisterwerkstatt

**Unsere Leistungen:**

- Wartung und Reparaturen aller Fabrikate
- Inspektion & Wartungsarbeiten
- Klimaanlagenservice
- Motorinstandsetzung
- Fehlerdiagnose (Bosch) aller Fabrikate
- Fahrwerksvermessung
- Fahrwerk- & Bremsentechnik
- TÜV/AU
- Reifenservice/-Reifeneinlagerung
- Autoglas-Service
- Autopflege
- Frühjahrs-/Urlaubs-/Winter-Service

*Wir haben unser Team verstärkt und freuen uns auf Ihren Besuch!*

Serge Mekler
KFZ-Meister

Dirk Grundmann
KFZ-Mechatroniker

Marco Weisfeld
KFZ-Service-Mechaniker

**Öffnungszeiten Werkstatt:** Mo. - Fr. von 8.00 bis 17.00 Uhr, Sa. von 8.00 - 12.00 Uhr
Meßdornstraße 2 • 33106 Paderborn-Elsen • Tel.: 05254 6408621 • Fax: 05254 6408620

physiopraxis
beckmann & simon

**Sonja Beckmann & Marten Simon**

Sander Straße 35
33106 Paderborn-Elsen

Fon 0 52 54 . 935 936
Fax 0 52 54 . 935 937

Krankengymnastik · Massage · Lymphdrainage · Kinesiotape · Schlingentischtherapie · Bobath für Erwachsene
Rückenschule · Kälte- und Wärmebehandlung · Fußreflexzonentherapie · Hausbesuche · und mehr...

*Mit Fleiß, mit Mut und festem Willen lässt jeder Wunsch sich endlich stillen.*

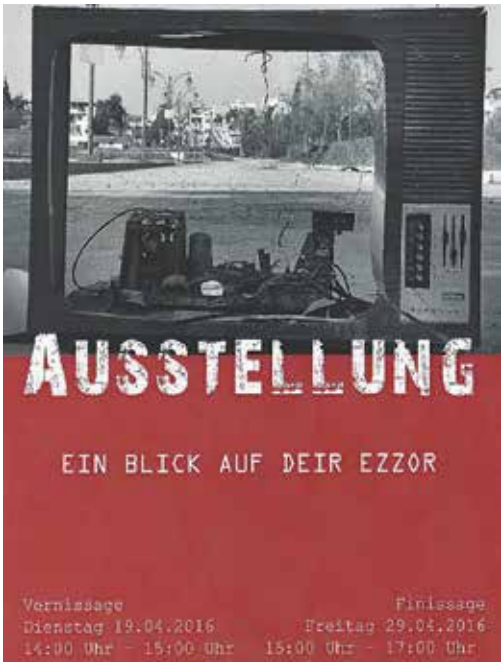
*Novalis*

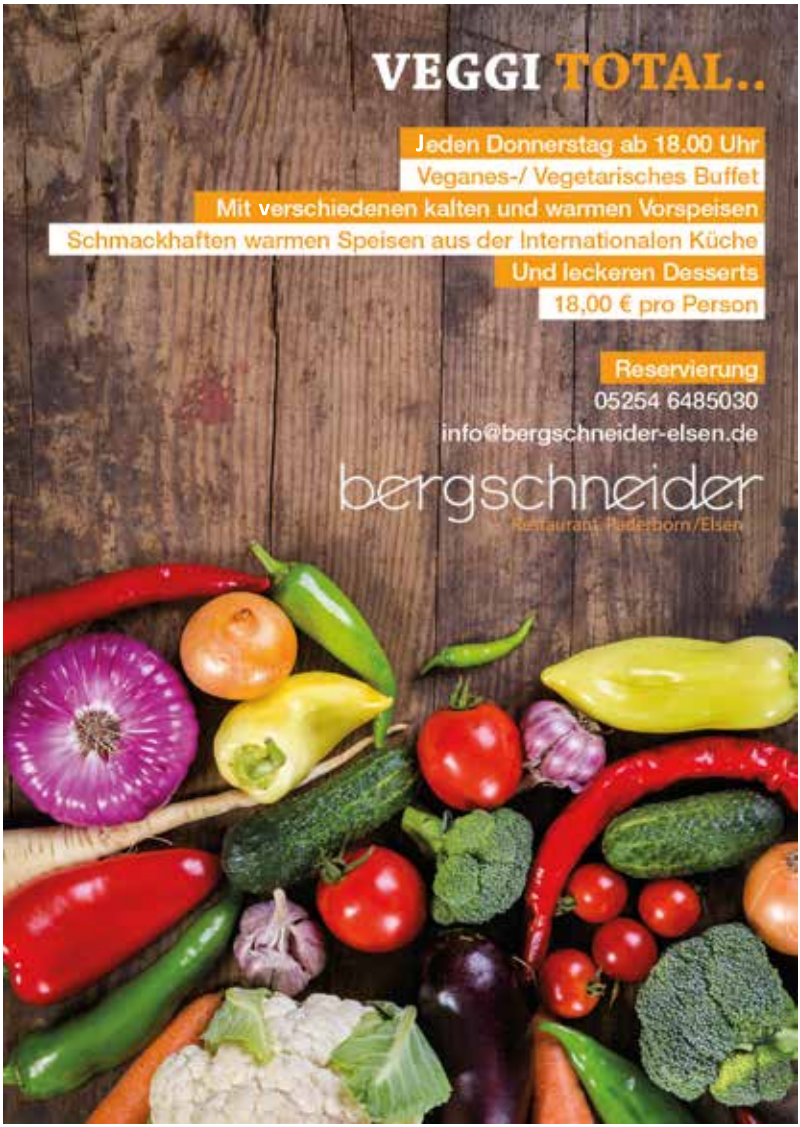
laufs durch, der wieder ein toller Erfolg wurde und allen Beteiligten großen Spaß machte. Ein Team aus Schülern und Lehrern unserer Schule lief beim 5- und 10 km-Rennen mit und konnte viele Sponsoren gewinnen, die die Anstrengungen der Aktiven mit großzügigen Spenden belohnten. Am Ende hatte die Aktion ihr selbst gestecktes Spendenziel deutlich übertroffen und 525 Euro erwirtschaftet, die den German Doctors, dem offiziellen Spendenpartner des Paderborner Osterlaufs, zugute kommen. Das Geld wird in Form von kostenloser medizinischer Hilfe für die Ärmsten der Armen in einem Slum von Nairobi/ Kenia viel Segensreiches bewirken. Vielen Dank an alle Spender, die diese Aktion unterstützt haben!

Ali Alleile lebt seit fünf Monaten in Paderborn, er zeigt uns seine Heimatstadt Deir Ezzor, wie sie sich verändert hat seit dem Jahr 2011, dem Beginn der syrischen Revolution.
Die Fotos, oft unter Lebensgefahr aufgenommen von Aktivisten, die seit Beginn der Revolution für demokratische Prozesse in ihrem Land kämpfen, erzählen von Deir Ezzor, ihrer Heimatstadt, und wie der Krieg das Leben aller prägt.
Nachdem die Ausstellung schon im „Raum für Kunst“ in Paderborn zu sehen war und großen Anklang fand, war sie noch bis zum 29. April im Foyer der Gesamtschule in Elsen zu sehen.

*Der Syrer Ali Alleile vor einigen seiner Bilder, die das Leben in seiner Heimatstadt Deir Ezzor zeigen.*

Auch an der Gesamtschule werden mittlerweile Schüler und Schülerinnen aus Syrien unterrichtet. Nach einiger Zeit, in der die Kinder in internationalen Vorbereitungsklassen unterrichtet wurden, sind sie nun auch in den Regelschulbetrieb integriert und in die bestehenden Klassen aufgenommen worden. Schüler und Schülerinnen, aber auch die unterrichtenden Lehrer stellen sich viele Fragen über die Herkunft der jungen Menschen, über den Verlauf ihres bisherigen Lebens, ihr Land und ihre Kultur und natürlich auch immer wieder über den Krieg in ihrer Heimat. Was uns sonst nur in den Nachrichten begegnet und vielen weit weg scheint, ist nun angekommen und ganz nah bei uns – als Sitznachbar in der Schulklasse, neuer Klassenkamerad, als Mitschüler und Freund. Und man stellt schnell fest: Dieser Konflikt in Syrien geht uns alle an, hat mit uns zu tun, ist auch Teil von uns geworden.






*Was der Sonnenschein für die Blumen ist, das sind lachende Gesichter für die Menschen.*

*Joseph Addison*

Ali Alleile hat eine Botschaft. Eine wichtige Botschaft. Sie ist ihm so wichtig, dass er seine Zeit, Kraft und Energie dafür aufwendet, uns diese Bilder zu zeigen, um den Menschen in Deutschland und anderswo klarzumachen, was wirklich passiert in seiner Heimat. Anhand der Bilder seiner Heimatstadt und deren Bewohner, die er auch persönlich beschreibt, erzählt er die Geschichte der Revolution – getragen von dem Wunsch nach Freiheit und Demokratie – und den verheerenden Folgen, die Städte in Trümmer legen und Menschen in fortwährende Angst und Not versetzen.
Er erzählt eine Geschichte von Krieg und unendlicher Traurigkeit und von dem fortwährenden Wunsch der Bürgerrechtler, dieses Land zu befreien und den Kindern dort vor Ort eine gute Zukunft zu geben. Dafür stehen er, seine Mitstreiter und natürlich seine Bilder und sie sagen: Seht her! Es geht euch alle an. Mit großer Präsenz und Genauigkeit führt Alleile die Schüler und Schülerinnen durch die Ausstellung, er erklärt geduldig und ruhig, sachlich, aber auch emotional, das Gehörte und das Gesehene verschmelzen zu einem Bild, das einen nicht mehr loslässt. Die Kinder, aber auch alle anderen Ausstellungsbesucher, sind tief beeindruckt und noch lange nach der Führung muss der Syrer Fragen beantworten, die sich ohne den Besuch der Ausstellung vermutlich gar nicht gestellt hätten.
Nachdenken, „hinter die Kulissen sehen“, reflektieren, Mensch und menschlich sein, sich informieren und Hintergründe erkennen, anstatt zu pauschalieren und wegzusehen – das ist Alleiles Appell. Und der ist angekommen!

Am Welttag des Buches begrüßte die Deutsch-Französische Gesellschaft Paderborn in den Räumen des Deutschen Roten Kreuzes Schülerinnen und Schüler der 8. Klassen der Paderborner Schulen zu ihrem alljährlichen Vorlesewettbewerb.

*Die Schüler und Schülerinnen der Paderborner Schulen beim Lesewettbewerb der Deutsch-Französischen Gesellschaft*

Vor der Jury aus Muttersprachlern und einer Französischstudentin präsentierten sich Kandidatinnen und Kandidaten der Realschule Schloß Neuhaus, der Gesamtschule Elsen, Friedrich Spee und Heinz Nixdorf sowie der Gymnasien Pelizaeus, Reismann, Goerdeler, Schloß Neuhaus, St. Michael und Delbrück. Die Rekordbeteiligung erbrachte in der ersten Runde neunzehn Vorträge aus französischen Jugendbüchern, die die Teilnehmer selbstständig ausgewählt und eingeübt hatten. Wegen der hohen Teilnehmerzahl wurden nur noch zehn Vorleser in die schwierige zweite Runde zugelassen, in der sie einen unbekannten Textauszug vorgelegt bekamen. Lohn für die freiwillige Prüfung waren Präsente aus der Partnerstadt Le Mans und französische Bücher, CDs und Zeitschriften von Verlagen sowie Sachpreise vom Deutsch-Französischen Jugendwerk.
Für die sehr guten Lesebeiträge gab es von Eltern, Schülern und Lehrern viel Applaus! Für die Gesamtschule in Elsen nahmen Lara Rose de Sousa (8f) und Loredana Rusche (8b) teil.

*Silke Messing*

## Gut zu wissen, dass Sie sich auf **meine Beratung** verlassen können.

Wenn es um Versicherungen und Finanzen geht, bin ich gern für Sie da: mit einer Beratung, die kompetent ist und auf Ihre Wünsche eingeht. Rufen Sie mich an – ich freue mich auf Sie.

**Generalagentur Habib Dogan**
**Steinbrede 2, 33106 Paderborn**
**Telefon 05254 806144, Fax 05254 806155**
**Mobil 0175 2020888**
**habib.dogan@signal-iduna.net**
**www.signal-iduna.de/habib.dogan**

SIGNAL IDUNA
gut zu wissen

# Habib Dogan von der Signal Iduna sponsert die TuRa

Foto oben:
Die A-Jugend wurde mit Adidas Hoddies neu ausgestattet.

Foto rechts:
Die F1-Mannschaft erhielt neue Adidas Präsentationsanzüge.

Foto links:
Die F2-Mannschaft freute sich über die neuen Adidas Präsentationsanzüge.

*sph.±5,0/cyl.2,0 / Abgebildete Sonnenbrillen modellähnlich.

# SONNENBRILLE

optik mundus

**Von-Ketteler-Str. 20 | 33106 Paderborn-Elsen | Telefon: 05254 675 83**
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 8.30–13.00 Uhr und 14.30–18.00 Uhr | Sa. 8.30–13.00 Uhr

Optik Mundus ist eine Niederlassung der
Optik Viehoff GmbH & Co.KG, Ludgeristraße 112, 48143 Münster

**www.optik-mundus.de**

# Mehr als Siegen

**5. Inklusives Sportfest Win-Together der TuRa Elsen macht allen Beteiligten erneut großen Spaß**

Begeisterung, Spaß, gute Kontakte und noch viel mehr bot am 23. April das Inklusive Sportfest Win-Together in der Sporthalle am Merschweg in Schloß Neuhaus.

In Zusammenarbeit mit dem Förderverein Special-Olympics-Paderborn, dem Stadtsportverband (SSV) und den Caritas-Schloßwerkstätten sowie mit Unterstützung des Gymnasiums Schloß Neuhaus und des Paderborner Edith-Stein-Berufskollegs hatte die TuRa Elsen einmal mehr eine erstklassige Veranstaltung auf die Beine gestellt. 18 abwechslungsreiche Stationen, darunter beispielsweise Hockey/Cross-Golf, Standweitsprung, Leitergolf, Hula-Hoop oder Darts mit Klett-Bällen, galt es zu absolvieren, ehe nach zweieinhalb Stunden die Ehrung der Sieger anstand.

*Begeistert beim Leitergolf im Rahmen des 5. Inklusiven Sportfestes der TuRa Elsen sind (v. l.) Meret Ridderbusch (Gymnasium Schloß Neuhaus), Carola Nicklisch (TuRa Elsen), Maren Schwede (angehende Übungsleiterin der TuRa Elsen), Paul Bolinger (TuRa Elsen), Nina Oepping (Gymnasium Schloß Neuhaus), Anna-Katharina Grammert (TuRa Elsen) und Helena Wiebe (Edith-Stein-Berufskolleg).*

Doch ums Siegen ging es nicht zuvorderst. Teilnehmer Paul Bolinger (TuRa Elsen) hatte in erster Linie „viel Spaß an den tollen Stationen“. Meret Ridderbusch (Schülerhelferin des Gymnasiums Schloß Neuhaus) verbuchte den Nachmittag als „tolle Erfahrung“. Sie habe zuvor in dem Bereich „noch nie etwas gemacht“ und nicht gewusst, was auf sie zukomme. „Die Freundlichkeit und Begeisterung“ der Teilnehmer zu erleben, machte ihr „sehr viel Spaß“.

Sören Beilfuß vom Organisationsteam der TuRa Elsen spielte diese verbale Vorlage direkt zurück: „Es ist total schön zu sehen, wie begeistert, motiviert und unkompliziert auch die Schülerhelfer an den sportlichen Stationen und an den Verpflegungsständen agieren“, lobte er. Das Gymnasium Schloß Neuhaus und das Paderborner Edith-Stein-Berufskolleg heimsten für ihre jeweils 50 abgestellten Schülerhelfer sodann ein extragroßes Dankeschön der TuRa ein. Mit der Resonanz auf das mittlerweile fünfte Win-Together war das Orga-Team zufrieden. „Die Halle ist voll, die Teilnehmer haben die Bewegungsangebote an den Stationen sofort angenommen und viel Spaß dabei“, sagte Beilfuß. Das erfolgreiche Konzept der Veranstaltung, das einmal mehr sechs Monate Vorbereitungszeit erfordert habe, werde weiter fortgeführt.

Im Hinblick auf das Konzept hob Rasmus Jakobsmeyer die Vielfalt der Veranstaltung bei den Menschen, den Emotionen und den Bewegungen hervor: „Wir bieten in den Übungen

S-pri

Gesundheitstraining

*Wir machen Sie fit!*

Präventionstraining

Personal Training

Rehasport

Gesundheits-Checks

Betriebliches
Gesundheitsmanagement

Tel. 0 52 54 - 64 79 69

www.s-pri.de

völlig neue und sportmotorisch wertvolle Bewegungserfahrungen mit vielen Variationen, die für jeden Teilnehmer machbar sind“, so der Vorsitzende der Sportjugend im Stadtsportverband Paderborn, „nahezu ohne Leistungsgedanken, aber mit dem Team im Mittelpunkt“. Für Sozialarbeiterin Birte Thronbehrens vom Begleitenden Dienst der Caritas-Schloßwerkstätten ist Win-Together „eine tolle Möglichkeit, in Kontakt zu kommen, die wir nicht nur aufgrund der guten Zusammenarbeit mit der TuRa sehr gerne unterstützen“. Wenig verwunderlich, dass auch Schloßwerkstätten-Leiter Thomas Rudolphi mit seinen beiden Kindern zu den aktiven Teilnehmern zählte. Für den SSV-Vorsitzenden Mathias Hornberger passt Win-Together ideal zum diesjährigen SSV-Motto „Sport für Alle“. Die Veranstaltung sei ein „Musterbeispiel für Inklusion“.

*Frank Loose*

# 46. Internationaler Jugendwettbewerb: Zeigt her eure Vorbilder

**Volksbank prämiert Gewinner aus Elsen, Wewer und Borchen**

„Fantastische Helden und echte Vorbilder: Wer inspiriert dich?“, lautete das Thema beim 46. Internationalen Jugendwettbewerb „Jugend creativ“ der Volksbanken. Allein im Geschäftsgebiet der Volksbank Elsen-Wewer-Borchen folgten über 1.000 Kinder und Jugendliche dem Aufruf zur Teilnahme. Aus den über 800 Bildern und 400 weiteren Quizlösungen wählte eine Fachjury

*So sehen Sieger aus: Die erfolgreichsten Teilnehmer des Internationalen Jugendmalwettbewerbs der Volksbank Elsen-Wewer-Borchen wurden vom Vorstand Aloys Lohmeyer und Jugendmarktkoordinatorin Silke Harasta geehrt und mit Preisen belohnt.*

**FRISCH | RECHTSANWÄLTE**

**Rechtsanwälte und Notare**

**Christoph Frisch**
Rechtsanwalt und Notar

**Michael Schweikert**
Rechtsanwalt

**Frank Rupprecht**
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

**Dr. Bernhard Weber**
Rechtsanwalt

**Udo Pfitzer**
Rechtsanwalt und Notar
Elsen

Warburger Straße 25 · 33098 Paderborn
05251/870830
**www.recht-frisch.de**

TUTORWATCH-PARTNER · GEPRÜFTE NACHHILFE

**Sie suchen einen Nachhilfelehrer für Ihr Kind?**

Ihnen ist dabei wichtig, dass es professionell betreut und dazu angeleitet wird, sich den Stoff eigenständig zu erarbeiten, damit es wieder Erfolgserlebnisse in der Schule hat?
TutorWatch geprüfte Nachhilfeschulen sind auf wichtige Nachhilfestandards ausgebildet. Achten Sie daher bei der Auswahl der richtigen Nachhilfe für Ihr Kind auf das TutorWatch-Siegel.

**Schüler Nachhilfe**

**Jetzt informieren und anmelden!**

- In den Fächern: Mathe, Englisch, Deutsch, Französisch, Latein
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Schüler
- Kostenloser Probeunterricht

**Wir helfen!**

INFO-HOTLINE: **05254-60991** www.lern-insel.com

**Beratung vor Ort: Mo.-Fr. 14.00-17.30 Uhr**

| | | |
|---|---|---|
| **Paderborn-Sande** | **Hövelhof** | **Paderborn** |
| **Ostenländer Str. 24** | **Hövelmarkt 9** | **An der Talle 4** |
| **05254–60991** | **05257–5049870** | **05254–60951** |

**LernInsel**

– bestehend aus 20 Kunstlehrerinnen und -lehrern der örtlichen Schulen – die Ortssieger aus. „In der Wettbewerbskategorie ‚Bildgestaltung' haben wir diesmal erstaunlich viele und vielfältige Arbeiten erhalten", sagt Koordinatorin Silke Harasta. Die im Kunstunterricht an den heimischen Schulen entstandenen Beiträge, so Harasta, lieferten einen aufschlussreichen, manchmal ernsthaft und manchmal humorvoll dargestellten Einblick, wie Kinder und Jugendliche aus Elsen, Wewer und Borchen über das Thema Vorbilder und Helden denken und empfinden. Angesichts der großen Zahl qualitativ hochwertiger Arbeiten sei es der Jury schwer gefallen, die Ortssiegerbilder für den Bezirksentscheid zu bestimmen. Hier sei es manchmal um winzige Details gegangen, die am Ende zu einer Entscheidung führten.
Aber dann hatte das Warten für die Bestplatzierten ein Ende: Im Hause der Volksbank gratulierten Bankvorstand Aloys Lohmeier und Jugendmarktbeauftragte Silke Harasta den 33 Ortssiegern zu ihrem hervorragenden Abschneiden und belohnten sie für ihren Einfallsreichtum und ihre Form der Darstellung im Rahmen einer kleinen Feierstunde mit attraktiven Präsenten.
Über die jeweils ersten drei Plätze der unterschiedlichen Altersklassen freuten sich Sophie Kaufmann (Comenius-Grundschule Elsen/Klasse 1), Marietta Schäfer (Kath. Grundschule Kirchborchen-Etteln/Klasse 2), Emma Rosenkranz (Kath. Grundschule Kirchborchen-Etteln/Klasse 2), Diana Rosenhauer (Comenius-Grundschule Elsen/Klasse 3), Nele Wischer (Grundschule Kirchborchen-Etteln/Klasse 4), Anna Benke (Grundschule Kirchborchen-Etteln/Klasse 4), Erik Becker (Sekundarschule Borchen/Klasse 5c), Leon Fischer (Sekundarschule Borchen/Klasse 5), Simon Neufeld (Sekundarschule Borchen/Klasse 5), Melina Klute (Gesamtschule Elsen/Klasse 8), René Wedel (Sekundarschule Borchen/Klasse 9), Noemi Klenke (Sekundarschule Borchen/Klasse 9), Jannik Röleke (Sekundarschule Borchen/Klasse 10), Lisa-May Zschoch (Gesamtschule Elsen/Klasse 10) und Kira Stahlschmidt (Sekundarschule Borchen/Klasse 9).

*Silke Harasta*


paul nitzke

GmbH & Co.

**Schneiden & Schweißen**

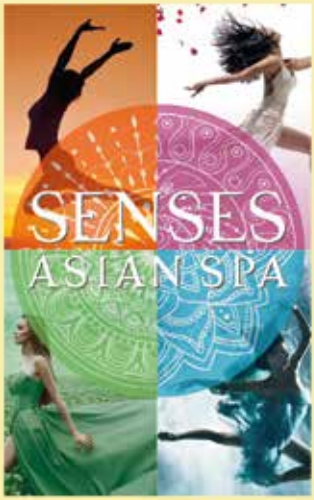
- **Laserzuschnitte**
- **Brennzuschnitte**
- **Plasmazuschnitte**
- **Wasserstrahlzuschnitte**
- **Baugruppenfertigung**

Am Mühlenteich 8
33106 Paderborn-Elsen
Telefon: (0 52 54) 9 30 67-0
Telefax: (0 52 54) 9 30 67-15
Mobil: 0172 7 68 34 91
E-Mail: info@nitzke-stahlbau.de
Internet: www.nitzke-stahlbau.de

DIE KUNST,
EINE IMMOBILIE
ZU VERKAUFEN
Wüstenrot Immobilien
PLANEN SIE, IHRE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?
WIR SIND DER PARTNER, DER DIESE KUNST BEHERRSCHT.
Unser Leistungs-Versprechen:
Persönliche Vor-Ort-Betreuung
Wertermittlung/Marktpreisreport
Komplette Kaufabwicklung
Wüstenrot Immobilien
Bernd Dolski
Immobilien-Bezirksleiter
Tel. 05251 8769933
W&W wüstenrot
Wünsche werden Wirklichkeit.

Le Visage
Kosmetik & Mehr

Von-Ketteler-Straße 30
33106 Paderborn-Elsen
☎ 05254-5461




BATH & BODY COLLECTION
ARTDECO

JETZT NEU BEI UNS!

Entspannt Steuern sparen.

**Steuern?** Lass ich machen.

Für Sie vor Ort:
Beratungsstellenleiter Dirk von Glahn
Nesthauser Str. 52a
01522 / 98 95 704
Dirk.vonGlahn@vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

vlh
Mehr für mich.

www.vlh.de

**kobold**

Ihre Kundenberaterin für Elsen - Sande - Paderborn:
**Charlotte Wolter** • Telefon 05254 9345757 | Mobil 0172 8125243

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar ganz bequem bei Ihnen zu Hause. Vereinbaren Sie jetzt mit mir einen persönlichen Beratungstermin.

**Mein Service für Sie:**

- Persönliche und individuelle Beratung
- Hilfe bei Produktfragen
- Kostenlose Service-Checks
- Testen der Kobold Produkte

# *Gebet eines Gärtners*

*Herrgott, richte es so ein,*
*dass es täglich von Mitternacht*
*bis drei Uhr früh regne,*
*aber langsam und warm, weißt du,*
*damit es einsickern kann;*
*doch soll es dabei nicht auf die Pechnelke,*
*das Steinkraut, Sonnenröschen,*
*den Lavendel und andere Blumen regnen,*
*die dir in deiner unendlichen Weisheit*
*als trockenliebende Pflanzen bekannt sind –*
*wenn du willst, schreibe ich es dir*
*auf ein Blatt Papier auf;*
*ferner soll die Sonne den ganzen Tag über scheinen,*
*aber nicht überallhin (zum Beispiel nicht*
*auf den Spierstrauch und Enzian,*
*noch auf Funkie und Rhododendron)*
*und auch nicht zu stark;*
*dann möge es viel Tau und wenig Wind geben,*
*genug Regenwürmer, keine Blattläuse,*
*Schnecken und keinen Mehltau,*
*und einmal in der Woche*
*verdünnte Jauche mit Taubenmist regnen.*

*Amen*

Quelle: unbekannt

ASP
Abfallentsorgungs- & Stadtreinigungsbetrieb Paderborn
Eigenbetrieb der Stadt Paderborn

Am liebsten früh!
...mit dem ASP.

www.asp-paderborn.de

Berens Bestattungen

Erledigung sämtlicher Formalitäten – Überführung und Bestattungen auf allen Friedhöfen – Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten – Eigene Abschiedsräume – Eigener Trauerdruck

Telefon 0 52 54 / 53 19

Wewerstraße 1 – 5, 33106 Paderborn
info@berens-bestattungen.de
www.berens-bestattungen.de

Der Bestatter

Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das ich Dich sehen kann,
wann immer ich will.

# Immer sauber bleiben!

Die meisten kennen den ASP als verlässlichen Partner bei der Abfallentsorgung. Dass auch die Straßenreinigung zum täglichen Geschäft gehört, ist nicht ganz so offensichtlich, da die Aufgaben vielfach unbemerkt erledigt werden und nur dann auffallen, wenn etwas einmal nicht reibungslos geklappt hat. Aber immerhin sind für eine saubere Stadt täglich 30 Mitarbeiter z.T. im Schichtdienst tätig.

Ein gepflegtes Stadtbild bei gleichzeitig niedrigen Straßenreinigungsgebühren kann dann erreicht werden, wenn alle an einem Strang ziehen. Die Aufgaben zur Sauberhaltung sind deshalb zwischen Grundstückseigentümer und dem Stadtreinigungsbetrieb aufgeteilt. Der ASP ist in Paderborn für die Reinigung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze innerhalb geschlossener Ortslagen zuständig, das sind im Wesentlichen Fahrbahnen, Radwege und Fußgängerzonen, die meistens maschinell gereinigt werden. Weiterhin übernimmt der Betrieb die Leerung der Papierkörbe sowie die Reinigung der öffentlichen Grünflächen und Spielplätze.

Der Grundstückseigentümer ist für die Sauberhaltung der an die Grundstücke grenzenden Gehwege und gemeinsamen Geh- und Radwege verantwortlich. In Spielstraßen ohne abgeteilten Gehweg ist eine Breite von 1,50 m sauber zu halten, oftmals ist hier sogar die Reinigungspflicht für die ganze Straße auf die Anlieger übertragen. Dann muss jeweils bis zur Mitte der Straße gefegt werden. Zur Reinigung gehört auch die regelmäßige Beseitigung des Wildkrautes, was den Anliegern oftmals nicht bewusst ist.

In erster Linie ist allerdings jeder Einzelne gefordert: Der Passant, der die leere Zigarettenschachtel bis zum nächsten Papierkorb trägt, die Schülerin, die ihre Brötchentüte wieder einsteckt oder der Hundehalter, der die Hinterlassenschaft seines Hundes verantwortungsbewusst entfernt.

Wer Näheres über die Aufgaben wissen will, für den hält der ASP den Flyer „Wir kehren zusammen“ bereit, der auch im Download-Bereich der Internet-Seite www.asp-paderborn.de herunterzuladen ist.

*Mechthild Hopmeier*

**www.hvv-elsen.de**

# In der Heimat fühlt sich Ihr Geld am wohlsten!

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Heimat steht für Tradition, Nähe, Vertrauen und gewachsene Beziehungen. Vor mehr als 150 Jahren von Menschen aus der Region für die Region gegründet, sind wir Ihre leistungsstarke Heimat-Bank. Wir freuen uns auf Sie – an 85 Standorten in den Kreisen Paderborn, Höxter und Lippe.

www.volksbank-phd.de

Volksbank Paderborn-Höxter-Detmold

## *Schießsportverein St. Hubertus Elsen*

# Orts- und Bataillonspokalschießen 2016

Das diesjährige Orts- und Bataillonspokalschießen findet im Schießsportzentrum Am Mühlenteich 10a statt. Hierzu treffen sich die drei Kompanien der St. HubertusSchützenbruderschaft Elsen, die Heimatliebe Elsen Bahnhof, der Heimatverein Nesthausen und der Schützenverein Gesseln am Freitag, 03.06.2016, von 16.00 bis 21.00 Uhr, und am Samstag, 04.06.2016, von 15.00 bis 18.00 Uhr. Im Anschluss der Vorkämpfe werden am Samstag die Finalwettkämpfe ausgetragen. Hier ermitteln die besten Einzelschützen ihren Sieger. Anschließend erfolgt dann die Siegerehrung. Trainingsmöglichkeiten für alle Interessierten bestehen an folgenden Tagen im Schießsportzentrum Am Mühlenteich ab 19.00 Uhr:

| | |
|---|---|
| Montag, | 23.05.2016 und 30.05.2016 |
| Mittwoch, | 18.05.2016 und 25.05.2016 und 01.06.2016 |
| Donnerstag, | 19.05.2016 |

An den Wettkampftagen wird für das leibliche Wohl mit Steaks vom Grill und weiteren Leckereien bestens gesorgt sein.

**Elsener König der Könige**

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr wird es erneut im Rahmen des Orts- und Bataillonspokalschießens am Samstag den Wettbewerb Elsener König der Könige geben. Startberechtigt sind hier alle ehemaligen und amtierenden Könige der vier Elsener Schützenvereine.

In einem Vorkampf werden dabei fünf Schuss Wertung + Probe mit dem Kleinkalibergewehr auf 50 m geschossen. Die besten zehn Könige schießen anschließend auf eine Ehrenscheibe den Sieger aus. Dieser erhält die Ehrenscheibe, einen Wanderpokal, und weitere Preise werden unter den teilnehmenden Königen verlost. Trainingsmöglichkeiten sind für diesen Wettbewerb am 1. und 2.06.2016.

*Text: Markus Quickstern; Fotos: Tobias Hanselle*

Mein Garten – ein Ort, der Quelle des Lebens ist.

Schaffen Sie sich einen Lebensraum im Freien. Teiche und Bachläufe lassen Sie träumen von Sommer und Urlaub.

**Rufen Sie mich an, ich berate Sie gern.**

**Tel.: 0 52 52/ 32 44**
**Fax: 0 52 52/ 32 66**
**info@humpert-galabau.de**

Humpert
Garten- u. Landschaftsbau GmbH

**An der Talle 102 d**
**33102 Paderborn**

Krankengymnastik • Lymphdrainage • Massage

*Praxis für Physiotherapie*

*Joachim & Manuel Pasdzior*
*33106 PB-Elsen, Sander Str. 4*
*(0 52 54) 6 0917*

Krankengymnastik
Bobath für Erwachsene
Manuelle Therapie
Kieferngelenksbehandlung CMD
Massage
Fangopackung
Lymphdrainage
Fußreflexzonenmassage
Kinesio-Tape
Hausbesuche
Dorntherapie
u.v.m.

# SSV Mitgliederversammlung

*Die neu gewählten und bestätigten Vorstandsmitglieder von links: Steffen Frie, Christiane Quickstern, Andreas Quickstern, Barbara Hanselle, Frank Schäfergockel, Annett Pilz und Markus Quickstern*

Der Schießsportverein St. Hubertus Elsen hat seit dem 1. März 2016 eine neue 2. Vorsitzende Organisation. Während der Vorsitzende Markus Quickstern und die zweite Vorsitzende Finanzen Barbara Hanselle sowie drei weitere Vorstandsposten im Verlauf der Mitgliederversammlung erneut zur Wahl antraten und einstimmig in ihren Ämtern bestätigt wurden, stellte Anja Schlenger ihren Posten als 2. Vorsitzende Organisation zur Verfügung. Ebenfalls nach einem einstimmigen Ergebnis ist Christiane Quickstern, die dieses Amt bereits seit sechs Monaten kommissarisch verantwortete, nun auch offiziell im Amt. Zur neuen Kassenprüferin wurde Annett Pilz für den turnusgemäß ausscheidenden Lukas Bretz gewählt.
Sehr zufrieden zeigten sich die Vereinsverantwortlichen der Geschäftsführung, der Jugend, der Finanzen sowie des Sportes bei ihren Rückblicken auf das Vorjahr.

**Großartige sportliche Erfolge**
So konnte Sportleiter Dirk Hanselle über sehr viele Erfolge der Hubertusschützen auf den kleinen und großen Bühnen des Sportschießens berichten. Das betraf alle Altersklassen sowie Disziplinen. So gehen die Landesmeisterschaften als die erfolgreichsten in der Vereinsgeschichte in die Vereinschronik ein. Aber auch das überaus erfolgreiche Abschneiden der Elsener Mannschaften im Ligabereich wurde besonders erwähnt. „Unvergesslich werden die drei Meisterschaften in der Verbands-, Westfalen- sowie Bundesliga mit zwei Aufstiegen bleiben“, so Hanselle in seinen Ausführungen.

**Projekt Vereinschronik**
Geschäftsführer Roland Lütkevedder konnte einen stabilen Mitgliederbestand präsentieren. „Das Verhältnis von aktiven und passiven Mitgliedern als auch die Mitgliederaltersstruktur ist sehr zufriedenstellend“, wusste Lütkevedder zu berichten. Weiter stellte er das Projekt Vereinschronik den Mitgliedern vor. Hier soll alles, was den Elsener Schießsport in den letzten 54 Jahren und in der Zukunft ausmacht, gesammelt, chronologisch aufgearbeitet und bei passenden Anlässen dann auch den Mitgliedern sowie auch der Öffentlichkeit präsentiert werden.

**Das Fundament steht**
Vanessa Stampke für den Jugendbereich und Barbara Hanselle für die Finanzen zogen ebenfalls eine positive Bilanz. Beide Säulen des Vereins zeigen stabile Zahlen auf und lassen beruhigt in die Zukunft blicken. So konnten viele Aktivitäten im Nachwuchsbereich

# Von uns gibt es *kein Stoff!*

## Wir liefern Ihnen
## traumhafte Dekorationen
## und die passende Beratung dazu.

**Unsere Leistungen**

Gardinen
Teppiche
Polsterei
Tapeten
Sonnenschutz
Bodenbeläge
Planung
Waschservice

HAMPEL
Raumausstattung

Am Steinhof 2 • 33106 Paderborn
Tel.: 05254/5285 • Fax: 05254/60579
info@hampel-elsen.de
www.hampel-elsen.de

organisiert und durchgeführt werden. Auch konnten neue Nachwuchsschützen gewonnen werden. Finanziell wurde ein kleiner finanzieller Überschuss erwirtschaftet.

**Große Herausforderung**

„Wir stehen sportlich wie auch mit den anderen Vereinsaktivitäten sicherlich so gut wie nie zuvor da“, so Vorsitzender Markus Quickstern in einem kurzen Rückblick. Und auch in naher Zukunft stehen mit der Ausrichtung der Deutschen Hochschulmeisterschaft im Sportschießen, in Kooperation mit der Uni Paderborn, so ein paar Highlights ins Haus.
Aber die größte Herausforderung wird die Modernisierung der vereinseigenen Kleinkaliberanlage in diesem Jahr sein. Die Technik ist mittlerweile 19 Jahre alt und auch die dazugehörigen Räumlichkeiten sind in die Jahre gekommen. „Hier muss unser Verein eine sechsstellige Summe investieren, um auch in der Zukunft seinen jetzigen wie auch den zukünftigen Mitgliedern das Angebot des Kleinkaliberschießens weiter anbieten zu können“, so die Infos vom 1. Vorsitzenden. Nach der Modernisierung können dann auch KK-Pistolendisziplinen im Elsener Schießsportzentrum geschossen werden. „Für dieses große Projekt benötigen wir nicht nur viele fleißige Hände, sondern auch die ein oder andere finanzielle Unterstützung. Wir sind auf einem sehr guten Weg, aber noch nicht am Ziel“, so Markus Quickstern zum Abschluss seiner Ausführungen. www.ssv-elsen.de

*Text: SSV Elsen; Foto: Lukas Bretz*

## Bürgermeister Dreier empfängt den SSV Elsen

Am 9. April 2016 wurde die Elsener Bundesligamannschaft von Bürgermeister Michael Dreier im historischen Rathaus zu Paderborn empfangen. Damit würdigte Dreier die sportliche Leistung des Elsener Bundesligateams und stellte auch die große Bedeutung des Gewinns der Deutschen Mannschaftsmeisterschaft für die Sportstadt Paderborn heraus.

*Von links: Bürgermeister Michael Dreier, Mathias Hornberger, Andreas Tasche, Markus Quickstern, Nadine Schüller, Dirk Steinicke, Dirk Hanselle, Daniel Butterweck, Sonja Pfeilschifter, Julian Justus, Alois Lienen, Markus Mertens, Diethelm Krause*

**Meisterfeier hoch drei**

Verbandsligameister 2016, Westfalenligameister 2016 und Deutscher Meister 2016. Mit diesen Titeln konnten die ersten drei Elsener Ligamannschaften ihre jeweilige Saison beenden. Bei einer solchen großen Anzahl an Titeln gab es auch eine zünftige Meisterfeier. Der Einladung am 9. April 2016 folgten viele Vereinsmitglieder sowie Freunde des Elsener Schießsports und auch der Bürgermeister der Stadt Paderborn sowie der Landrat vom Kreis Paderborn waren unter den Gästen.

Elsener Brau- & Bürgerhaus

Das Gute Laune & Eventlokal

# Dorffest Elsen · 12.06.16

# WILLKOMMEN

## im MUSIKgarten am Dorfplatz Schrieweshof

**12 Uhr**

**Blechwerkstatt**

Blechbläserensemble

**13.30 Uhr**

**Miss Daisy**

Rock and Pop Coverband

**16 Uhr**

**Betty A. Unplugged**

Absolute live!

**18 Uhr**

**Madhouse Groove Band**

Rock and Blues Coverband

elsener-buergerhaus.de

Besucht uns auf Facebook
facebook.com/Elsener.Buergerhaus

Elsener Brau & Bürgerhaus · Bohlenweg 27, 33106 Paderborn · elsener-buergerhaus.de

In seinem Grußwort gratulierte Bürgermeister Michael Dreier den Sportlern zu ihren Erfolgen und betonte, dass durch das Engagement und das vorbildliche Auftreten des Vereins das Bild der Sportstadt Paderborn geprägt werde.

*Volles Haus im Gastlichen Saal von Hansi's Bierhaus bei der Meisterfeier*

Als eine wahre Erfolgsgeschichte bezeichnete Dreier die zurückliegende Saison des Schießsportvereins St. Hubertus Elsen. Die Elsener seien dreimal Meister geworden und konnten zwei Aufstiege realisieren. Doch die Erfolge gehen noch weiter. So sei Julian Justus auf einem sehr guten Weg einer möglichen Qualifizierung für Olympia 2016 in Rio de Janeiro. Darüber hinaus wusste Dreier zu berichten, dass der SSV Elsen und die Universität Paderborn im Juni Gastgeber der Deutschen Hochschulmeisterschaften im Sportschießen seien. Landrat Manfred Müller zeigte die Bedeutung der Erfolge für den Kreis Paderborn auf. „Durch diese Meisterschaften wurde die Sportregion Paderborn und ihr Bekanntheitsgrad nachhaltig gestärkt und dem Nachwuchs eine hervorragende Motivation gegeben", so Müller in seinen Ausführungen. Auch dankte er allen Beteiligten, die durch ihre unermüdliche Arbeit im Hintergrund diese großartigen Erfolge erst möglich gemacht haben.

Im weiteren Verlauf des Abends wurden die Mannschaften für ihre Erfolge den Anwesenden persönlich vorgestellt und ausgezeichnet.

Elsen II konnte mit den Sportlern André Knop, Mareike Veelmann, Vicky Bobbert, Lara Quickstern, Maximilian Lammersen, Sean Smit und Trainer Jörg Henkemeyer neben der Meisterschaft auch den Aufstieg in die 2. Bundesliga perfekt machen. Hierzu reichte ein dritter Platz bei der Relegation in Bad Homburg.

Elsen III mit Eileen Schäfergockel, Christin Peitz, Lukas und Katharina Bretz, Frank Sprick, Andreas Tegethoff, Gina Berens und Betreuer Christopher Kieslich sicherten sich souverän den Verbandsligatitel und den damit verbundenen Aufstieg in die Westfalenliga.

Auch die Bundesligamannschaft war fast komplett bei der Meisterfeier anwesend. Nach dem Bürgermeisterempfang am Nachmittag

*Von links: die erfolgreichen Sportler Andreas Tegethoff, Eileen Schäfergockel, Christin Peitz, Mareike Veelmann, Christopher Kieslich, Maximilian Lammersen, André Knop, Lara Quickstern, Sean Smit, Vicky Bobbert*

Für Küchen kenne ich nur ... eine Adresse

prisma® meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250 / 982 91-44
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN

Der Nächste bitte!

Dr-Dicht.de®
Ihr „Haus-Arzt"

Ihr „Haus-Arzt" in OWL.

Vereinbaren Sie einen Termin:
0 52 51 / 6 91 61-15

Dr-Dicht GmbH Holz- und Bautenschutz
Rudolf-Diesel-Straße 35
33178 Borchen

Telefon: +49 (0) 52 51 / 6 91 61-15
E-Mail: info@dr-dicht.de
Internet: www.dr-dicht.de

konnte SSV Vorsitzender Markus Quickstern alle Teammitgliedern auch bei der Meisterfeier begrüßen. Ein Fotobuch über die zurückliegende Saison wird bei den Sportlern die Erinnerung an eine unvergessliche Saison immer im Bewusstsein halten. Mit diesem dritten Meistertitel übernimmt der SSV Elsen auch Platz 1 des Medaillenspiegels der Bundesliga! Hier steht nun zu Buche 3x Platz1, 2x Platz 2 und 2x Platz 3.

*Text: Markus Quickstern; Fotos: Bernd Bretz*

*Die Deutschen Mannschaftsmeister 2016 von links: Dirk Hanselle, Dirk Steinicke, Nadine Schüller, Daniel Butterweck, Sonja Pfeilschifter, Andreas Tasche, Julian Justus, Achim Veelmann*


**Autohaus**

**Hißmann GmbH**

**Tel. 0 52 54 / 50 05**

**Urbanstraße 21 • 33106 Paderborn**

mazda

# Bestattungsinstitut

## Hans Hermann Disselnmeyer

### Fachgeprüfter Bestatter

Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattung auf allen Friedhöfen
Alle Arten von Bestattungen

33106 Paderborn-Elsen - Nesthauser Straße 6
Tel. 0 52 54 - 5791

**www.hvv-elsen.de**

Anwaltskanzlei | Tamm & Meier

von-Ketteler-Str. 19
(im Neubau der Sparkasse PB-Elsen)
33106 Paderborn-Elsen

Telefon 05254 . 64660
Telefax 05254 . 64630
E-Mail: ra@tamm-und-meier.de

**Karin Tamm**
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

**Susanne Meier**
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

## Gesseln hält Frühjahrsputz – Schützen reinigen ihren Ort

Auch in diesem Jahr beteiligte sich der Schützenverein Gesseln 1906 e.V. an der Ortsreinigungsaktion des ASP. Mit Müllsäcken und Arbeitshandschuhen machten sich gut 30 Schützen am Samstag, 19. März, auf in die Gesselner Flur, um Gräben und Wegesränder vom Unrat zu reinigen. Eine stattliche Menge kam wieder zusammen, obwohl man merken konnte, dass an einigen Abschnitten weniger Müll vorhanden war als in den Vorjahren. Nach getaner Arbeit konnte man sich im Dorfkrug bei belegten Brötchen, Kaffee und kalten Getränken wieder aufwärmen.

*Karin Nettelnbreker*

## Schützenvorstand Gesseln im Amt bestätigt

Im Mittelpunkt der diesjährigen Jahreshauptversammlung am 12. März 2016 standen turnusgemäß Neuwahlen und Zwischenwahlen im Vorstandsbereich. Zur Jahreshauptversammlung waren 140 von insgesamt 708 Mitgliedern erschienen. Oberst Konrad Fernhomberg konnte neben zahlreichen Ehrenmitgliedern den amtierenden König Michael Neuß und seine Frau Manuela, die Jungschützenprinzessin Theresa Fernhomberg sowie Pfarrer Wolfgang Brinkmann begrüßen. Nach der Bekanntgabe von Protokollen und Berichten sowie den Wahlergebnissen in den einzelnen Abteilungen präsentierte der Vorstand den anwesenden Mitgliedern die Geschäftsberichte, so dass auf Antrag der Kassenprüfer die Versammlungsteilnehmer dem Vorstand Entlastung erteilten.
Nach dreijähriger Amtszeit stellten sich Oberstleutnant Matthias Rosenthal, Platzmajor Josef Disselnmeyer und Schriftführer Dokumentation Tobias Hanselle zur Wiederwahl. Aus der Versammlung gab es keine Vorschläge, daher wurden alle Funktionsinhaber für weitere drei Jahre gewählt. Dirk Giesguth als Geschäftsführer Finanzen und Michael Hachmeyer als Geschäftsführer Vertragswesen wurden aufgrund einer Zwischenwahl ebenfalls in ihren Ämtern bestätigt. In das seit 2012 zu besetzende Amt des Schriftführers Pressearbeit wurde Karin Nettelnbreker gewählt, die erste Frau in der Vereinsgeschichte im geschäftsführenden Vorstand im Rang eines Majors. Stefan Fernhomberg wurde zum

Heizung
Lüftung
Sanitär

# Göbel

## Unsere Leistungen für Sie

- Öl- und Gasfeuerungskundendienst
- Wartungsservice
- Bereitschaftsdienst
- Innovative Badkonzepte
- Altersgerechte Bäder
- Staubfreie Badsanierung
- Koordination aller Nebenarbeiten
- Termingerechte Ausführung

## Entdecken Sie neue Wärmequellen

- Wärmepumpen Sole | Luft | Wasser
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Moderne Holzfeuerung
- Kraft-Wärme-Kopplung
- Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung

**Möchten Sie Energie sparen ?**

**Wir beraten Sie gern!**

Volker Göbel
Meßdornstraße 6
33106 Paderborn-Elsen
Telefon 0 52 54 | 6 02 82
Telefax 0 52 54 | 50 17
info@goebel-elsen.de

Jungschützenwart gewählt. Aufgrund mehrerer Vorschläge zur Kassenprüferwahl gab es hier eine geheime Abstimmung, die Andrea Alfermann für sich entscheiden konnte. Um zukunftssicher aufgestellt zu sein, hat die Versammlung beschlossen, den Mitgliedsbeitrag zu erhöhen. Gleichzeitig konnte der Verein die Familienfreundlichkeit durch die Neueinführung eines Familienrabattes steigern.
Zum Ende der Versammlung ließ Konrad Fernhomberg König Michael Neuß und den ganzen Schützenverein hochleben, bevor Michael Hachmeyer zum Abschluss der Versammlung das Lied „Gesseln unsere Heimat“ anstimmte mit der neuen 6. Strophe, die zum Jubiläumsjahr 110 Jahre Gesseln geschrieben wurde. www.gesseln.de

*Karin Nettelnbreker*

**Caritas-Sozialstation St. Theresa**

**Pflege. Beratung. Wohnen.**

**Telefon: 05254/85435**

**Sprechzeiten Büro Schloß Neuhaus,** Hatzfelder Straße 7:
Montag bis Freitag 11.00 - 12.30 Uhr
und nach Vereinbarung
**Dionysius-Haus Elsen:** jeden 2. Dienstag 14.00 - 15.00 Uhr

caritas

Caritasverband Paderborn e.V.
www.caritas-pb.de

## Wir sind für Sie da:

DIE SONNENBLUME
ALTEN & KRANKEN PFLEGE

# Häusliche Kranken- und Altenpflege Familie Roth
# Von-Ketteler-Str. 53 33106 Paderborn/Elsen

## Wir machen uns für Sie stark:

- Fachgerechte, auf Sie zugeschnittene Hilfe bei der Körperpflege
- Durchführung ärztlich verordneter medizinischer Behandlungspflege (z. B. Verbände, Injektionen, Verabreichen von Medikamenten)
- Pflegeberatungsbesuche bei Bezug von Pflegegeldleistung
- Hauswirtschaftliche Versorgung und Familienpflege
- Professionelle Fußpflege mit Hausbesuch
- Stundenweise Betreuungs- und Besuchsdienste
- Vermittlung von Hausnotrufsystemen, Essen auf Rädern, mobiler Friseur u.ä.
- Beratung bei Fragen zur Kostenübernahme
- Enge Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten und Therapeuten

**Neu:**

- Kurse für pflegende Angehörige
- Individuelle Schulung pflegender Angehöriger in der häuslichen Umgebung der Pflegebedürftigen

**Wir erbringen für Sie Pflegeleistungen durch ausgesuchte, erfahrene Pflegekräfte.**
**Wir pflegen Sie nach aktuellen pflegewissenschaftlichen Erkenntnissen.**
**Wir sorgen für kompetenten Pflegenachwuchs und bilden zur/zum examinierten Altenpflegerin/Altenpfleger aus.**

## Wir sind rund um die Uhr für Sie zu sprechen:
## 0 52 54 / 6 64 10

## *Neues vom Heimatverein Nesthausen*

# Vereinspokal

Am 19.03.2016 trafen sich die Heimatfreundinnen und Heimatfreunde aus Nesthausen zum gemeinsamen Kaffeetrinken und Vereinspokalschießen im Schießsportzentrum am Mühlenteich. Bei dem spannenden Wettkampf konnten sich schließlich Jutta Gundlach bei den Damen und David Jacob bei den Herren durchsetzen und jeweils den Wanderpokal erobern. Den zweiten Platz bei den Damen errang Petra Beatrix, Renate Kalverkamp wurde Dritte. Bei den Herren freuten sich Josef Eberling über den zweiten und Gregor Lüttkevedder über den dritten Platz. Mit einem gemeinsamen Abendessen und geselligem Beisammensein ließen die Heimatfreundinnen und Heimatfreunde die Veranstaltung ausklingen.

# Osterfeuer in Nesthausen

Das traditionelle Osterfeuer fand am Ostersonntag, 27.03.2016, ab 18:00 Uhr, auf dem Festplatz am Nesthauser See statt. Holz wurde aus dem Ortsteil und der Umgebung abgeholt und zum Festplatz gebracht. Zahlreiche Besucher erlebten dann während der Dämmerung das Anzünden des Osterfeuers durch den amtierenden König Hermann Rödiger und seine Frau Edith Rödiger. Bis zum späten Abend wurde in harmonischer Stimmung gefeiert.

T h a m m

Erholsam Liegen & Sitzen

»Körpergerechtes Sitzen auf Sesseln, Stühlen & Hockern die begeistern!«

— In Form, Farbe & Funktion.

Aktion »Gesunder Rücken«
zertifiziertes Fachgeschäft!

Alte Torgasse 9 33098 Paderborn
**Telefon 0 52 51.28 14 54**
www.liegenundsitzen.de

**Tegethoff Treppenbau GmbH & Co. KG** • Fohling 6 • D-33106 Paderborn-Elsen • Telefon (0 52 54) 93 58-0
Fax (0 52 54) 93 58-20 • Internet: www.tegethoff-treppenbau.de • E-Mail: info@tegethoff-treppenbau.de

# Frühjahrsputz in Nesthausen

Der diesjährige Frühjahrsputz mit Unterstützung des Abfallentsorgungs- & Stadtreinigungsbetriebes Paderborn fand am 02.04.2016 statt. Mehrere Heimatfreunde haben an der Veranstaltung tatkräftig mitgewirkt.

*Von links: Frank Martini, Josef Eberling, Frank Brüseke, Hans Gees, Johannes Benstein, Dieter Schier, Frank Hovemann, Robert Bolte (2. Vors.), Michael Schäffer, Hermann Rödiger*

# Pflasterarbeiten am Vereinsgebäude

Die vorhandene gepflasterte Fläche vor dem Vereinsgebäude sollte erweitert werden. Bei früheren Veranstaltungen musste festgestellt werden, dass die Zeltüberdachung über die vorhandene Fläche hinausragt. Daher wurde beschlossen, mit eigenen Mitteln die vorhandene gepflasterte Fläche entsprechend zu erweitern. Nach vorbereitenden Arbeiten am 16.04.2016 haben die Heimatfreunde Edmund Petermeyer, Josef Eberling, Frank Hovemann und Werner Hartmann am 23.04.2016 die erforderliche Erweiterung hergestellt.

# Heimatfest Nesthausen

## am 19., 20. und 21. August 2016

am Nesthauser See

Festfolge:

**Freitag, den 19.08.2016**

Live Band

| | |
|---|---|
| 18.00 Uhr | Antreten auf dem Festplatz |
| 19.15 Uhr | Ehrung der Toten |
| 19.30 Uhr | Festmarsch |
| 20.00 Uhr | Großer Zapfenstreich |
| 20.30 Uhr | Empfang der Gastvereine |
| | anschließend Festball |

**Samstag, den 20.08.2016**

DJ Elmar

| | |
|---|---|
| 16.45 Uhr | Dämmerschoppen |
| 17.00 Uhr | Empfang der Ehrengäste |
| 20.00 Uhr | Festball |
| | Show Act Helene Fischer Double |

**Sonntag, den 21.08.2016**

DJ Elmar

| | |
|---|---|
| 11.00 Uhr | hl. Messe im Festzelt |
| 15.00 Uhr | Antreten auf dem Festplatz |
| 15.30 Uhr | Festmarsch |
| 16.00 Uhr | Königschießen |
| 19.00 Uhr | Proklamation |
| | anschließend Festball |

**Hüpfburg und Taxi auf dem Platz**

**An allen Tagen Eintritt frei!**

Es laden ein: Der Vorstand
Der Festwirt: Hubert Hüwelhans

Krombacher

**Sonntagnachmittag Kaffee u. Kuchen im Zelt**

# Maibaumschmücken am 1. Mai 2016

Traditionell haben zahlreiche Heimatfreundinnen und Heimatfreunde den 1. Mai gefeiert. Der Maibaum des Heimatvereins Nesthausen ist seit Jahren ein fester Bestandteil des Festplatzes in unserem Ortsteil. Daher wurde am Nachmittag des 1. Mai 2016 der Maibaum mit Bändern geschmückt. Zu der Veranstaltung waren Groß und Klein eingeladen. Da nicht nur Erwachsene, sondern auch einige Kinder der Einladung gefolgt waren, wurde mit den jungen und sehr ehrgeizigen Teilnehmern ein spannender Wettbewerb ausgetragen. Bei herrlichem Frühlingswetter konnte das gemütliche Beisammensein am späteren Abend in harmonischer Stimmung ausklingen.

*Werner Hartmann*

# Baustoff-markt HAPPE

**Alles zum Bauen und Renovieren.**

**Johannes Happe GmbH & Co. KG**

Standort **Paderborn**
Otto-Stadler-Str. 3-4
33100 Paderborn
Telefon 05251 15820

Standort **Delbrück**
Lipplinger Str. 10
33129 Delbrück
Telefon 05250 98490

Standort **Bad Lippspringe**
Savignystr. 34 b
33175 Bad Lippspringe
Telefon 05252 4063

Standort **Schloß Holte**
SUERMANN Baustoffe
An der Heller 28
33758 Schloß Holte
Telefon 05207 95030

„Wie bitte?
Direkt anliefern
in den 6. Stock?
Okay.“

## *St. Hubertus-Schützenbruderschaft 1921 Elsen e.V.*

# Versammlung der 1. Kompanie

Am 19.02.2016 begrüßte Hauptmann Peter Hoppe die Schützen der 1. Kompanie im Elsener Bürgerhaus zur jährlichen Kompanieversammlung und berichtete über ein erfolgreiches Schützenjahr 2015. Hervorzuheben war dabei wieder das gelungene Elsener Oktoberfest 2015.
Ehrenoberst Konrad Mürhoff präsentierte den Entwurf der mit viel Liebe zum Detail erstellten Schützenchronik. Nachdem Markus Quickstern über die hervorragenden Leistungen des Schießsportvereins in 2015 berichtete, schilderte Jungschützenmeister Jan Hoppe die Aktivitäten der Jungschützen in 2015.
Nach Vorstellung der Finanzen wurden per Wahl diverse Posten neu besetzt. Als neuer Kassenprüfer konnte Christopher Eusterholz gewonnen werden. Anton Wessel wurde erneut für drei Jahre zum Leutnant gewählt. Es erfolgte die Wiederwahl von Christoph Krieg als Feldwebel Kassierer. Neu in den Kompanievorstand als Feldwebel Schriftführer wurde Oliver Wirth gewählt. Dirk Hansjürgen konnte für weitere drei Jahre als Feldwebel zbV gewonnen werden. Die Aufgabe des Kompanie-Fahnenfeldwebels wird in Zukunft vom bewährten Team Manfred Lütkemeier und Ludger Ikemeyer erfüllt. Abschließend wurde Daniel Göbel als Bataillon-Fahnenoffizier für weitere drei Jahre bestätigt.
Nach dem Grußwort von Oberst Klaus Schäfers und einer Vorstellung der bevorstehenden Veranstaltungen sowie der Neuigkeiten des Schützenwesens endete mit dem Schlusswort des Hauptmanns und einem dreifachen Horrido die Versammlung um 22.50 Uhr.

*Oliver Wirth*

*Der aktuelle Vorstand der 1. Kompanie von links: Manfred Lütkemeier, Markus Happe, Thomas Lindhauer, Oliver Wirth, Christian Peitz, Christoph Krieg, Anton Wessel, Hauptmann Peter Hoppe, Dirk Hansjürgen, Silke Kissenbeck, Ulrich Gockel und Dirk Lobbenmeyer*

MD
Abdichtungstechnik
& Sanierung GmbH

Feuchte Räume?
Nicht mit uns!

alles. richtig. dicht.

Innen- und Außenabdichtung Keller + Rissverpressung nach ZTV-Ing. + Horizontalsperren + Balkonsanierung + Arbeits- und Dehnfugenbänder +++ Gel-Injektion + Bautenschutz + Sachverständiger für Schäden an Gebäuden + Baugutachten + Mauerwerkstrockenlegung

www.md-abdichtungstechnik.de | 05257.93 83 50

www.hvv-elsen.de

IMBISS Lecker Eck bei Amboss
von-Ketteler-Str. 17 • 33106 Paderborn-Elsen
Inh. Christian Berkemeier • Tel. 0 52 54 / 6 69 80

Partyservice / Imbiss

Sie finden uns mitten im Dorf
in schönen Räumlichkeiten mit kleinem Biergarten
in der von-Ketteler-Straße 17!

**Öffnungszeiten:** Dienstag Ruhetag
Mo - Sa 12.00 - 21 Uhr
Sonn- und Feiertage 17.00 - 21.00 Uhr

# Bezirksprinzenschießen

Am Freitag, 11. März 2016, veranstalteten die Jungschützen des Bezirksverbands Paderborn-Stadt ihr alljährliches Bezirksprinzenschießen. Gastgeber war hier der Schießsportverein St. Hubertus Elsen. Unter den Augen von Bezirksbundesmeister Günther Hecker und Bezirkskönig Dietrich Jahnke fanden zwischen den Schützenvereinen aus Benhausen, Elsen, Wewer und Schloß Neuhaus spannende Schießwettbewerbe um die Würden des Bezirksschülerprinzes und des Bezirksjugendprinzes im Mannschaftswettbewerb statt. Im Mannschaftspokalschießen setzten sich die St. Hubertus Jungschützen aus Elsen mit 560 Ringen durch. Neuer Bezirksschülerprinz ist mit 28 Ringen Tjark Jahnke, der Sohn des amtierenden Bezirkskönig Dietrich Jahnke, geworden. Neuer Bezirksjugendprinz mit 17 Ringen wurde Lukas Miks aus Benhausen, derzeit auch amtierender Schützenkönig in Benhausen. Alle Würdenträger sind somit auch für die Schießwettbewerbe im Juni auf den Diözesanjungschützentagen in Verl-Sürenheide qualifiziert.

*Von links: Bezirksjungschützenmeister Christoph Poguntke, Bezirksjugendprinz Lukas Miks, Bezirksschülerprinz Tjark Jahnke, Bezirksbundesmeister Günther Hecker*

*Mannschaftspokalsieger der Jungschützen St. Hubertus-Schützenbruderschaft von links: Eileen Schäfergockel, Tjark Jahnke, Christin Peitz, Marc-André Peitz*

*Text: Christoph Poguntke, Fotos: Markus Quickstern*

*Wer nur redet,*
*bringt sich um das große Vergnügen,*
*zu schweigen.*

*William Somerset Maugham*

St. Hubertus-Schützenbruderschaft 1921 Elsen e.V.
präsentiert auf dem Schützenplatz am Bohlenweg:

# Vogelschießen Elsen 2016

## Samstag, 25. Juni 2016

**Wieder samstags!**

Nachmittags im Zelt
Kaffee & Kuchen

**Abendliche Proklamation in Ballatmosphäre mit der Partyband „Ambiente"**

## 95-jähriges Jubiläum

# Schützenfest Elsen 2016

## 2. - 4. Juli 2016

Samstags Jubiläumszapfenstreich im Stadion

Sonntags Parade im Stadion

Longdrinkbar mit DJ im Zelt!

Montags Happy Hour!

Samstag: Blasorchester Lichtenau
Sonntag: DJ Tobias Hanselle
Montag: Partyband „Ambiente"

WARSTEINER

Alle genauen terminlichen Informationen im Schützenfestflyer oder auf www.schuetzenverein-elsen.de!

# Mitgliederversammlung der Bruderschaft

Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung der St. Hubertus-Schützenbruderschaft 1921 Elsen e.V. standen viele Punkte auf der Tagesordnung. Neben den Wahlen und Ehrungen für langjährige Mitglieder standen u.a. auch eine Satzungsänderung und die Einführung einer Beitragsordnung auf dem Plan.

*Von links: Bataillonsfeldwebel Christian Gubitz, Geschäftsführer Jürgen Kirchhoff, Brudermeister Klaus Schäfers, Rendant Dietmar Ewen, Platzmajor Robin Röschlein*

Nach den üblichen Berichten zum Geschäftsjahr und zur Kasse der Bruderschaft wurden alle zur Wahl stehenden Personen aus dem geschäftsführenden Vorstand in ihren Ämtern bestätigt. Für weitere drei Jahre wurde Klaus Schäfers zum Brudermeister, Jürgen Kirchhoff zum Geschäftsführer und Dietmar Ewen zum Rendanten wiedergewählt. Die Versammlung wertete die geleistete Arbeit der letzten drei Jahre als Erfolg und schenkte den Kandidaten wieder das Vertrauen. Zum neuen Platzmajor wurde Robin Röschlein für den aus beruflichen Gründen scheidenden Ralf Totz gewählt. In ihren Ämtern als Bataillonsfeldwebel wurden Sebastian Meermeyer und Thomas Michelis bestätigt; Christian Gubitz wurde als neuer Bataillonsfeldwebel für den ausscheidenden Gerd Schulze gewählt.

Für die Einführung einer Beitragsordnung musste im Vorfeld die Satzung aufgrund von kleinen verschiedenen Begrifflichkeiten geändert werden, welches die Versammlung mehrheitlich unterstützte. Im Nachgang wurde dann die neue Beitragsordnung sehr detailliert vorgestellt und den Anwesenden dargelegt. Brudermeister Schäfers konnte in der darauffolgenden Abstimmung ein einstimmiges Votum zugunsten der neuen Beitragsordnung entgegennehmen. Kern der neuen Beitragsordnung ist eine Beitragsreduzierung zugunsten der Einführung einer allgemeinen Umlage sowie die Zusammensetzung und Aufgaben des neuen Sozialfondsausschusses.

Aufgrund ihrer langjährigen Tätigkeiten für die Bruderschaft und das Schützenwesen ernannte die Versammlung die aus ihren Vorstandsämtern ausgeschiedenen Schützenbrüder Franz-Josef Brockmeyer zum Ehrenleutnant und Gerd Schulze zum Ehrenbataillonsfeldwebel und dankte für ihre Verdienste mit einer Urkunde.

Für langjährige Mitgliedschaft durfte Brudermeister Klaus Schäfers folgende Schützenbrüder auszeichnen:

*Von links: Geschäftsführer Jürgen Kirchhoff, Ehrenleutnant Franz-Josef Brockmeyer, Brudermeister Klaus Schäfers*

FRISEUR meisterin

LENA FRANZSANDER

Haare in Bestform

La Biosthetique

Luisenstraße 10
33106 Paderborn - Elsen
Tel.: 05254/6408550

Günter Dreier
AUTOWERKSTATT

- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Abgas-Untersuchung
- TÜV-Abnahme
- Reifendienst
- Unfallinstandsetzung
- Klima-Service

Wewerstraße 33
33106 Paderborn-Elsen

info@kfz-dreier.de
www.kfz-dreier.de

Tel. 0 52 54 - 6 01 47
Fax. 0 52 54 -9 35 09 35

Autowerkstatt Günter Dreier • Inhaber Detlef Lobbenmeyer

Für 25 Jahre Mitgliedschaft: Andreas Kalle, Tobias Dirksmeier, Sven Fölkel, Matthias Klose, Christian Peitz, Dietmar Schubert (alle I. Kompanie), Rainer Hissmann, Mario Lange, Hans Löseke, Andreas Schulz, Werner Hentschel, Dierk Heggemann (alle II. Kompanie), Michael Fuhrmann, Hansjörg Syring, René Reiling (alle III. Kompanie).

Für 40 Jahre Mitgliedschaft: Manfred Budde, Adolf Drewniok, Hermann Gnegel, Reiner Kalle, Johannes Vollmersmeyer, Raimund Vossebein (alle I. Kompanie), Bernd Hack, Michael Sokol (alle II. Kompanie), Heinz Flore, Heinz Hengelbrock, Helmut Wegener, Hans-Georg Kniesburges, Joachim Michels, Ralf Totz, Hermann Sentker, Franz-Josef Wüschem, Wilhelm Koch, Matthias Lütkefedder, Heinz Koch (alle III. Kompanie).

Für 50 Jahre Mitgliedschaft (Foto links): Johannes Flören, Heinz-Günther Quickstern, Fritz Voß (alle I. Kompanie), Willi Röttgerkamp, Paul Sieweke (alle II. Kompanie), Bernhard Unland, Helmut Gees, Josef Fehring (alle III. Kompanie).

Für 60 Jahre Mitgliedschaft (Foto rechts): Dr. Egon Olszewski, Josef Schäfergockel (beide I. Kompanie), Wilfried Ikenmeyer (II. Kompanie), Franz Junker, Hermann Steins (beide III. Kompanie).

*Text: Matthias Klose, Fotos: Klaus Gröbing*

DER GASTLICHE SAAL in Elsen

„Seien Sie unser Gast!"

Herzlich Willkommen

wo die Gastlichkeit zu Hause ist

In unserem familiengeführten, urgemütlichen Bierhaus, fernab von Trubel und Menschenmassen

Feiern Sie !!!

Wir kümmern uns gerne um Service, Getränke, Speisen, Dekoration, Tisch & Menükarten, Musik oder auch um das Unterhaltungsprogramm

Hansi's BierHaus am See

Am Mühlenteich 10
33106 Paderborn
Tel. (05254)66988

Www.hansis-bierhaus.de / eMail: info@hansis-bierhaus.de

# 95-jähriges Jubiläums- und Kaiserschießen 2016

In diesem Jahr kann die St. Hubertus-Schützenbruderschaft auf eine 95-jährige Geschichte zurückblicken. Was im Jahre 1921 in der Gaststätte „Fernhomberg“ begann, jährt sich nun zum fünfundneunzigsten Mal.
Rechtzeitig zum Jubiläum konnte nun eine neue Geschäftsordnung und erstmalig auch eine Beitragsordnung mit geregeltem Sozialfonds verabschiedet werden. Durch akribische Arbeit und mit Hilfe verschiedenster Unterstützer und Spender hat der neue Bataillonsvorstand – vor zwei Jahren wurde ein Generationswechsel vollzogen – es geschafft, die Verbindlichkeiten des Vereins abzulösen und den Verein auf gesunde Säulen zu stellen. Wir schauen vertrauensvoll in die Zukunft.
Ein neues Konzept zum Schützenfest wurde in Arbeitsgruppen im engeren Vorstand erarbeitet und bereits 2015 umgesetzt. Mit einem Proklamationsball zum Vogelschießen, erstmals wieder samstags, starteten die Schützen nach ihrem Kommersabend in die Schützenfestwoche. Mit einer neuen Platz- und Zeltaufteilung sowie dem Blasorchester Lichtenau für die musikalische Unterhaltung am Samstagabend wurden neue Wege beschritten, die in diesem Jahr weiter verfolgt werden sollen. Ein Novum wird es allerdings auch in diesem Jahr geben. Aufgrund der Elsener Kirchenrenovierung wird die Schützenmesse zu gewohnter Zeit im bestuhlten Bürgerhaus gefeiert.
Wie in den letzten Jubiläumsjahren üblich, wird auch in diesem Jubiläumsjahr ein Kaiserschießen durchgeführt. Alle noch lebenden ehemaligen Könige der St. Hubertus-Schützenbruderschaft 1921 Elsen e.V. werden Fronleichnam im Anschluss an die Prozession ein Kaiserschießen austragen, um wieder für die kommenden fünf Jahre einen Kaiser zu ermitteln. Auf dem Schützenplatz wird hierzu für Speis und Trank zu familienfreundlichen Preisen gesorgt sein.
Ebenfalls im Jubiläumsjahr jährt sich auch das Bestehen der Jungschützenabteilung. Nach nunmehr 50 Jahren Jugendarbeit möchte die Jungschützenabteilung am 1. Juli, am Freitag vor Schützenfest, ihr Jubiläum feiern. Startend mit einer heiligen Messe, einem anschließenden Empfang mit später folgender Party im Festzelt, darf man gespannt sein auf einen Rückblick in die Vergangenheit.

*Matthias Klose*

**Heizung - Sanitär**
**Willi Keck**
- Brennwerttechnik
- Pelletheizung
- Solar/Wärmepumpen
- Kundendienst
- Moderne und altersgerechte Bäder

Steinbruchweg 2 - 4 33106 Paderborn-Wewer Telefon 0 52 51 / 73 00 52

## „TANZ IN DEN MAI meets SCHLAGER“

*Geld haben ist schön, solange man nicht*
*die Freude an Dingen verloren hat,*
*die man nicht für Geld kaufen kann.*

*Salvador Dali*

# „TANZ IN DEN MAI meets SCHLAGER“

Ein toller Erfolg! Am 30. April veranstaltete die II. Kompanie der St. Hubertus-Schützenbruderschaft 1921 Elsen e. V. ihr Frühlingsfest unter dem Motto „TANZ IN DEN MAI meets SCHLAGER“ in der Elsener Bürgerhalle. Die Helfer der Zwoten hatten wieder ganze Arbeit geleistet: Teppichboden unter der Longdrinkbar und dem Biergarten, Dekoration, Pflanzen von Vieth Gartenbau in Bentfeld und das Equipment von Lichttechnik Jansen sorgten für eine stimmungsvolle Hallenatmosphäre.

Die Veranstaltung war trotz zahlreicher Konkurrenzveranstaltungen, z. B. das Paderborner Frühlingsfest, wieder gut besucht. Die Gäste erlebten einen überragenden DJ Arni in Höchstform, der schon mit Micki Krause und Peter Wackel gemeinsam arbeitete und für eine volle Tanzfläche sorgte. Die „Sälzer Garde“ sorgte mit dem aktuellen Showtanzprogramm, freundlichst unterstützt von der Firma „Nikos Pitta“ aus Salzkotten, für ein weiteres Highlight des Abends. Ob Indoor-Biergarten oder Longdrinkbar, es war für jeden etwas dabei. Kulinarisch wurden Gäste und Helfer vom Elsener Brau- und Bürgerhaus versorgt. Vielen Dank an Frank Fröbel und sein Team.

Die Zwote Kompanie möchte sich an dieser Stelle noch einmal bei ihrem tollen Publikum, allen Sponsoren und Helfern bedanken. Als Dankeschön an alle „Aktiven“ des Kompaniefestes fand am 14. Mai ein Helferausflug zur Hohenfelder Brauerei in Langenberg statt. Die Führung wurde durch Karin Schwarzenberg, Weltmeisterin im Bierzapfen, geleitet. Hier konnte auch eine „Manöverkritik“ abgehalten werden und die ein oder andere Verbesserung für TidM 2017 besprochen werden. Das TEAM ZWOTE freut sich nun auf das anstehende Schützenfest und natürlich auf den Tanz in den Mai 2017.

Weitere Infos auf: www.zweite-kompanie-elsen.de

*Ralf Pottmeier*

*Bei der Steuererklärung merkt man,*
*wieviel Geld man sparen würde,*
*wenn man keins hätte.*

*Fernandel*

# Elsener Vereine

**Heimat- und Verkehrsverein Elsen e.V.**
Michael Hachmeyer (Geschäftsführer) 93 35 22
Mühlengrund 13, 33106 Paderborn-Elsen
Elsener Nachrichten
info@hvv-elsen.de
Redaktion: Agnes Stollmeier 6 74 12
Thomas-Mann-Str. 9, 33106 Paderborn-Elsen
agnes.stollmeier@arcor.de
Anzeigen: Heike Rössler Fax 6 55 87, 6 52 03
Plesserstr. 3, 33106 Paderborn-Elsen
textunddesign@t-online.de
Plattdeutscher Kreis
Kontakt über Michael Hachmeyer (s. o.)
Kurzwanderungen:
Marietheres Schmeling (Wanderführerin) 6 82 82
Am Willnteich 7, 33106 Paderborn-Elsen
Treffen: Jeden 1. Mittwoch im Monat um 13.30 Uhr und jeden 3. Mittwoch im Monat um 10.00 Uhr (Tageswanderung) am Dreizehn-Linden Sportplatz

**Brieftaubenzucht Verein „Heimkehr Elsen“**
Hermann Lengeling (1. Vorsitzender) 6 88 13
Im Schlinge 28, 33106 Paderborn-Elsen
Von Oktober - April jeden 1. Samstag im Monat um 20.00 Uhr Versammlung bei „Schinken Willi“
h-lengeling@web.de

**Bundes-Schützen-Musikkorps Elsen**
(und Gunnebach Kapelle)
Markus Schlenger (1. Vorsitzender)
Am Deichsberg 7, 33106 Paderborn-Elsen
www.musikkorps-elsen.de
markus.schlenger@trendmobil-gmbh.de

**Caritas-Konferenz St. Dionysius Elsen**
von-Ketteler-Str. 38, 33106 Paderborn-Elsen
Kontakt über das Pfarrbüro 9 33 10

**Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG) Stamm St. Dionysius Elsen**
Astrid Merkle 0 52 51 / 1 85 88 40 oder 0151 20604521
Im Lohfeld 3, 33102 Paderborn
tridemerkle@gmx.de
Gruppenräume: Bürgerhaus Elsen, Bohlenweg 27

**Gartenbauverein Elsen**
Hubert Steins (1. Vorsitzender) 6 77 19
Gesselnerstr. 84, 33106 Paderborn-Elsen
hubertsteins@t-online.de

**Hallenbauverein Bürgerhaus Elsen e.V.**
Theo Joachim (1. Vorsitzender) 6 57 08
Wewerstr. 20a, 33106 Paderborn-Elsen

**Hegering Schloß Neuhaus**
Franz Josef Joachim (1. Vorsitzender) 6 50 71
Ostallee 27, 33106 Paderborn-Elsen
info@waffen-joachim-pb.de

**Heimatverein Nesthausen**
Edmund Petermeyer (1. Vorsitzender)
Mittelweg 69, 33106 Paderborn-Elsen 0173/5675293
Robert Bolte (2. Vorsitzender)
Ostenländer Str. 24, 33106 PB-Sande 0171/2834369
Hermann Rödiger (Geschäftsführer)
Tulpenweg 18, 33106 Paderborn-Sande 6 09 41
www.nesthausen.de
heimatverein-nesthausen@web.de

**Imkerverein Alme-Lippe e.V.**
Dieter Dembeck (1. Vorsitzender) 61 33
Holzweg 31, 33106 Paderborn-Elsen 0176/12282008
Anneliese Ader (Ansprechpartnerin) 93 36 94
Föhrenweg 6, 33106 Paderborn-Elsen
www.imkerverein-alme-lippe.de
anabeja@gmx.de

**Interessen- und Werbegemeinschaft Elsen e.V.**
Thomas Hampel (1. Vorsitzender) 52 85
Am Steinhof 2, 33106 Paderborn-Elsen 6 05 79
Mo - Fr von 8.00 - 13.00 Uhr und
von 14.00 - 18.30 Uhr; Sa von 9.00 - 13.00 Uhr
tom.hampel@web.de

**Kameradschaft ehemaliger Soldaten Elsen**
Dieter Dembeck (1. Vorsitzender) 61 33
Holzweg 31, 33106 Paderborn 0176/12282008

**Kinder- und Jugendchor Elsen e.V.**
Roland Damann (1. Vorsitzender) 66 06 69
Scharmeder Str. 96, 33106 Paderborn-Elsen
roland@damann.de
www.Kinder-undJugendchorElsen.de

**Kirchenchor „Cäcilia“ St.Dionysius Elsen**
Franz-Josef Stoiber (1. Vorsitzender) 6 75 08
Josefstraße 61, 33106 Paderborn-Elsen

**Landwirtschaftlicher Ortsverein**
Karl-Josef Altrogge (1. Vorsitzender) 9 26 61
Scharmeder Stadtweg 30, 33106 Paderborn-Elsen

**Löschzug Elsen der Freiwilligen Feuerwehr PB**
Michael Klöker (Löschzugführer) 0171/9738830
Feuerwehr-Gerätehaus Sander Str.19, 33106 PB-Elsen
Jugendfeuerwehr Löschzug Elsen
Fabian Fahle (Jugendfeuerwehrwart) 0170/3155056

**Männerchor Elsen 1921 e.V.** 6 74 12
Norbert Stollmeier (1. Vorsitzender)
Thomas-Mann-Str. 9
norbert.stollmeier@arcor.de
www.maennerchor-elsen.de
Probe: mittwochs von 20:00 - 21:30 Uhr,
Brau- und Bürgerhaus Elsen

**Reservistenkameradschaft Elsen**
Wilfried Böke (1. Vorsitzender) 0 52 51 / 5 58 62
Adolf-Kolping-Str. 17, 33100 Paderborn
wilfried.boeke@rk-elsen.de • www.rk-elsen.de

**Schießsportverein St. Hubertus Elsen** 95 39 28
Am Mühlenteich 10a, 33106 Paderborn
information@ssv-elsen.de • www.ssv-elsen.de
Markus Quickstern (1. Vorsitzender) 0152/33861280
markus.quickstern@ssv-elsen.de
Dirk Hanselle (2. Vorsitzender Sport)
dirk.hanselle@ssv-elsen.de
Vanessa Stampke (2. Vorsitzende Jugend)
v.stampke@web.de
Trainingszeiten Mo. u. Mi. von 18.00 – 21.00 Uhr
Do. 19.00 – 21.00 Uhr

**Schützenverein Gesseln 1906 e.V.**
Konrad Fernhomberg (Oberst) 0 52 50 / 5 44 34
Matthias Rosenthal (Oberstleutnant) PB 8 78 50 30
Dirk Giesguth (Geschäftsf. Finanzen) 64 74 23
Michael Hachmeyer (Geschäftsf. Vertragsw.) 93 35 22
Ulrich Rüdiger (Geschäftsf. Sponsoring) 6 90 98
Tobias Hanselle (Schriftf. Vereinsdoku.) 0 52 52 / 9 71 38 76
Internet: www.gesseln.de
Seniorenabteilung Arnold Thomalla 0 52 58 / 2 18 12
Jungschützenabteilung - www.js-gesseln.de
Niklas Güllenstern 0157 / 58 72 55 00
(Jungschützensprecher)
Schießsportabteilung – www.ssv-gesseln.com
Michael Neuß 6 49 63 75

**Schützenbund Heimatliebe 1928 e.V. Elsen-Bahnhof**
Michael Willeke (Oberstleutnant) 0170 / 2 32 71 51
Gesselner Str. 24, 33106 Paderborn-Elsen
www.heimatliebe-elsen.de • rewi-gmbh-24@freenet.de
David König (Geschäftsführer) 0176 / 60 00 03 28
33178 Nordborchen • koenig-david@gmx.de
Nico Jakobsmeyer (Rechnungsführer) 0170 / 2 72 79 79
Deipe-Laake 37, 33106 Paderborn-Elsen
Andreas Gieseke (Schriftführer) 0173 / 6 68 18 87
Zur Kettenschmiede 24, 33106 Paderborn-Elsen
Franz Schulze-Rudolphi (Jungschützenmeister)
Am Kleehof 1, 33106 Paderborn-Elsen 0160 / 4 28 43 28
Schießsportabteilung
Meinolf Bröker (Schießmeister) 6 48 51 35
Schießstand: Am Schlengerbusch 27, neben dem Hallenbad
Vereinshaus: Kleemeiersbusch, 33106 Paderborn-Elsen
(auf dem Schützenplatz der Heimatliebe )
Vereinshausvermietung: 6 88 79
Johannes und Doris Fleitmann 0151 / 64 70 41 32
Scharmeder Str.138, 33106 Paderborn-Elsen
Festzeltverleih bis 100 Personen:
Stefan Altrogge 0 52 51 / 9 26 61
Scharmeder Stadtweg 30, 33106 Paderborn-Elsen

**Spielmannszug Hubertusjäger Elsen**
Michael Beermann (1.Vorsitzender) 6 65 30
Flörenhof 14, 33106 Paderborn-Elsen
Probenzeiten: Do 20:00 - 21:30 Uhr, Gesamtschule Elsen
www.spielmannszug-elsen.de
michael.beermann@spielmannszug-elsen.de

**St. Hubertus Schützenbruderschaft Elsen**
Klaus Schäfers (Oberst) 6 09 83
Hölternstr. 19, 33106 Paderborn-Elsen 0176/84359992
www.schuetzenverein-elsen.de
klaus-schaefers@nexgo.de
1. Kompanie: Peter Hoppe (Hauptmann) 6 51 83
Kirschenkamp 5, 33106 Paderborn-Elsen
www.erste-kompanie-elsen.de, hoppe-pujt@arcor.de
2. Kompanie: Adrian Sieweke (Hauptmann) 9377092
Deichsberg 3, 33106 Paderborn-Elsen
www.zweite-kompanie-elsen.de
hauptmann@zweite-kompanie-elsen.de
3. Kompanie: Dietrich Jahnke (Hauptmann) 6 51 44
Bernhard-Sinne-Straße 12, 33106 Paderborn-Elsen
dj@dritte-kompanie-elsen.de
www.dritte-kompanie-elsen.de
Jungschützenabteilung
Sven Henkemeier (Jungschützenmeister) 0151/25381362
Römerstraße 15, 33106 Paderborn-Elsen

**TuRa Elsen 1894/1911 e.V.** 6 92 33
Am Mühlenteich 12, 33106 Paderborn-Elsen
www.tura-elsen.de
vorstand@tura-elsen.de
Öffnungszeiten: Jeden Mittwoch außer während
der Schulferien und an Feiertagen von 17.30 - 19.00 Uhr

**VDK Ortsverband Elsen**
Willi Stillert (1. Vorsitzender) 1 02 02
Am Richterbusch 3, 33106 Paderborn-Elsen
Bernhard Kattner (2. Vorsitzender) 6 89 76
Am Richterbusch 1a, 33106 Paderborn-Elsen

# Benslips®
# -Qualität von Grund auf

Bäckermeister Gerd Benslips und Landwirt Franz-Martin Rieke
von Gut Schwarzenraben bei Geseke

Ihr Brotspezialist
Benslips®
Bäcker aus Leidenschaft seit 1727

## Wir verbacken ausschließlich Weizen und Roggen, die exclusiv für Benslips auf Gut Schwarzenraben angebaut werden.

**garantiert kontrollierte Qualität**

kontrollierter Anbau nach strengen Richtlinien - lückenlos nachweisbar · verringerte Pflanzendichte
bedarfsgerechte Pflanzendüngung · kein vorbeugender Einsatz von Pflanzenschutzmitteln
Teilnahme am Errosionsschutzprogramm NRW · Nicht-genverändert · keine Verwendung von Klärschlämmen

# Wichtige Adressen

Bei Not, Gefahr, Verkehrsunfall
Polizei/Notruf 110
Feuerwehr/Rettungsdienst 112
Krankentransporte (0 52 51) 1 92 22
Priesternotruf (0 52 51) 2 26 83
Telefonseelsorge 0800 1110111 u. 1110222
Ärztlicher Notfalldienst (0 52 51) 1 92 92
Zahnärztlicher Notfalldienst (0 52 57) 66 05
Tierärztlicher Notfalldienst Örtl. Tierarzt anrufen

Stadt Paderborn, Verwaltungsnebenstelle Elsen
von-Ketteler-Straße 63 (0 52 51) 88-0
Mo, Di 8.00 - 12.30 Uhr Mo 14.00 - 16.00 Uhr
Sprechstunden Jugendamt Di 8.00 - 10.00 Uhr
E-Mail: einwohneramt@paderborn.de
Fax (0 52 51) 88 10 30

Rufnummer bei Bankkartenverlust 116 116
vom Ausland aus 0049 116 116

Polizeidienststelle Elsen (0 52 51) 88 10 53
von-Ketteler-Straße 63

Müllabfuhr
Abfuhr s. Abfuhrkalender. Zusätzliche Restabfallsäcke/Sperrgut-Wertkarten gegen Gebühr bei Windmann + Buntstift

Entsorgungszentrum „Alte Schanze"
AV.E (0 52 51) 18 12-0
Mo - Fr 8.00 - 17.00 Uhr Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Abfallentsorgung ASP – Eigenbetrieb der Stadt PB
An der Talle 21, Service-Center (0 52 51) 88-17 10
Mo - Fr 7.00 - 18.30 Uhr, Sa 8.00 - 15.00 Uhr
www.asp-paderborn.de

Evangelisch Lutherisches Pfarramt
Pfarrerin Elke Hansmann, Urbanstraße 36 51 21
Gemeindezentrum 6 07 89, Gemeindebüro 64 76 45
Di 9.00 - 12.00 Uhr Do 15.00 - 18.000 Uhr
Ev. Sozialstation Paderborn (0 52 51) 5 60 85

Katholisches Pfarramt, von-Ketteler-Straße 38 9 33 10
Pfarrer Wolfgang Brinkmann/Pfarramt 0170 3413910
Telefax-Nummer Pfarrbüro 9 33 120
E-Mail: pfarrbuero@stdionysius-elsen.de
Mo, Di, Do, Fr 8.30 - 11.30 Uhr
Mi 15.30 - 18.30 Uhr
Redaktionsschluss für den Pfarrbrief der folgenden Woche: dienstags 11.00 Uhr
Pfarrbrief im Internet: http://www.StDionysius-Elsen.de
Vikar Andreas Mockenhaupt, von-Ketteler-Straße 34 53 76
Gemeindereferentin Ursula Lütkefedder 9 33 112

Barmherzigkeitskapelle am Nesthauser See 60955
Betreuer: Familie Ernesti
So. 15 Uhr Andacht, Fr. 14:45 Uhr Andacht oder hl. Messe, tägl. ab 10 Uhr bis zur Absperrung geöffnet.

Kleiderkammer Caritas, Dionysius-Haus, von-Ketteler-Str. 38
Ausgabe: 1. und 3. Di im Monat 15.00 - 17.00 Uhr
Annahme: 2. Di im Monat 15.00 - 17.00 Uhr

Paderborner Tafel im Dionysius-Haus
Betreuerin: Gertrudis Rauhut 63 61
Die Tafel ist jeden Freitag von 15 bis 16 Uhr geöffnet.

Schulen
Comenius-Grundschule, Nesthauser Str. 9 6 42 09
Dionysius-Grundschule, Simonstr. 2 6 58 22
Gesamtschule Elsen, Am Schlengerbusch 27 97 87 00

Städtische Musikschule Elsen
Anmeldung: Verwaltungsnebenstelle Elsen
von-Ketteler-Straße 63

Kirchliche Kindergärten (KG)
Ev. KG "Die Arche", Germanenstraße 21 6 70 98
Familienzentrum Elsen
E-Mail: kontak@famz-elsen.de
- Kath. Kita St. Josef, von-Ketteler-Straße 34 51 73
- Kath. Kita St. Urban, Urbanstraße 35 51 23

Städtische Kindergärten (KG)
KG Nesthausen, Am Schlengerbusch 33 6 71 11
KG Elser Heide, Anne-Frank-Straße 2 6 43 64
KG Sprungbrett, Kirschenkamp 30 6 84 86
KG Römerstraße, Römerstraße 36 66 26 64

Kinderhaus Mobile e.V., Obernheideweg 1 6 42 97

Jugendtreff im Josefshaus Elsen
von-Ketteler-Straße 40a 6 06 59
E-Mail: j.ahlemeyer@paderborn.de
Di, Mi, Do 15.00 - 22.00 Uhr Fr 18.00 - 22.00 Uhr

Rentenberatung durch ehrenamtl. Versichertenberater der Deutschen Versicherung Bund
Hermann-Josef Thiele, Am Schlengerbusch 17 6168
Termin nach Vereinbarung

Bibliothek Elsen, Am Schlengerbusch 27 97 87 35 77
Di, Mi, Fr 11.00 - 17.00 Uhr Do 15.00 - 18.00 Uhr

Post Elsen, Sander Straße 7
Mo - Fr 8.30 - 18.00 Uhr Sa 8.30 - 12.30 Uhr

Hallenbad Elsen 63 39
Mo 15.30 - 21.00 Uhr Mi 13.30 - 21.00 Uhr
Di 6.00 - 8.00 Uhr, 15.30 - 21.00 Uhr
Do 6.00 - 8.00 Uhr, 13.30 - 17.00 Uhr
Fr 13.30 - 18.00 Uhr, 19.00 - 21.00 Uhr
Sa 6.00 - 17.00 Uhr So 8.00 - 12.00 Uhr

Redaktionsschluss für die Ausgabe 211:
**10. August 2016**
Bitte diesen Termin unbedingt beachten!

# Physioforum

Praxis für Physikalische Therapie / medizinische Fußpflege
Klaudia Köker

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Bobath Therapie für Erwachsene und Kinder
- Dorn-Breuss Therapie
- Schlingentisch
- Elektrotherapie
- Wirbelsäulengymnastik (regelmäßige Gruppenkurse)
- Nordic-Walking Kurse
- Hausbesuche

- Massagen
- Manuelle Lymphdrainage
- Heißluft
- Fangopackungen
- Kältetherapie
- Hot-Stone Massagen
- Prana-Stone® Massage
- Reflexzonentherapie am Fuß (nach Hanne Marquardt)
- Medizinische Fußpflege
- Hausbesuche

**Urbanstr. 33 33106 PB-Elsen**
**Tel. 05254 / 930 47 34**

# Inhaltsverzeichnis

*Agnes Stollmeier verlässt nach 100 Ausgaben die Redaktion ..... 5*
*Josef Trimborn wurde 99 Jahre ..... 7*
*Gedichte von Ortwin Kuhn..... 7*
*Wie Elsen zu seiner steinernen Almebrücke und seinen „Kunststraßen“ kam.. 11*
*„PaderKompost“ – ausgezeichneter Qualitätskompost seit 20 Jahren ..... 25*
*Mehrsprachiges Faltblatt über Abfalltrennung ..... 27*
*Informationen der evangelischen Kirchengemeinde ..... 29*
*Informationen der katholischen Kirchengemeinde ..... 39*
*Hubert Viertel erhält Goldenen Meisterbrief ..... 45*
*Bundes Schützen Musikkorps Elsen geht neue Wege..... 47*
*Großartiger Frühlingsauftakt des Bundes Schützen Musikkorps Elsen ..... 47*
*Neuigkeiten von der Gesamtschule am Schlengerbusch ..... 53*
*Mehr als Siegen – 5. Inklusives Sportfest Win-Together..... 65*
*46. Internationaler Jugendwettbewerb: Zeigt her eure Vorbilder..... 67*
*ASP: Immer sauber bleiben!..... 75*
*Schießsportverein St. Hubertus Elsen:*
*Orts- und Bataillonspokalschießen 2016..... 77*
*SSV Mitgliederversammlung ..... 79*
*Bürgermeister Dreier empfängt den SSV Elsen ..... 81*
*Neues vom Schützenverein Gesseln:*
*Gesseln hält Frühjahrsputz – Schützen reinigen ihren Ort..... 87*
*Schützenvorstand Gesseln im Amt bestätigt ..... 87*
*Neues vom Heimatverein Nesthausen:*
*Vereinspokal..... 91*
*Osterfeuer in Nesthausen..... 91*
*Frühjahrsputz in Nesthausen..... 93*
*Pflasterarbeiten am Vereinsgebäude ..... 93*
*Maibaumschmücken am 1. Mai 2016..... 95*
*Informationen der St. Hubertus-Schützenbruderschaft 1921 Elsen e.V.:*
*Versammlung der 1. Kompanie ..... 97*
*Bezirksprinzenschießen ..... 99*
*Mitgliederversammlung der Bruderschaft..... 101*
*95-jähriges Jubiläums- und Kaiserschießen 2016..... 105*
*„TANZ IN DEN MAI meets SCHLAGER“..... 106*
*Elsener Vereine ..... 108*
*Wichtige Adressen.....111*

# *WER IMMER NUR*

*Wer immer nur auf seinen Wegen*
*nach Rosen schaut und Orchideen,*
*wird meistens an den kleinen Veilchen*
*gedankenlos vorüber gehen.*

*Dem Adler gelten viele Blicke,*
*auf Spatzen legt man nicht viel Wert,*
*doch Gott hat sich bei seiner Schöpfung*
*um uns're Meinung nicht geschert.*

*Im Schatten vieler großer Dinge*
*ganz heimlich manch Juwel erblüht,*
*gewaltig tönen Symphonien,*
*ganz leise nur ein kleines Lied.*

*Wenn es um Schönheit geht im Leben*
*ist manches anders als man meint,*
*zeigt sich's doch erst in ganzer Größe,*
*wo es am winzigsten erscheint.*

*Ortwin Kuhn*

Das Leben ist unberechenbar. Ihre Vorsorge schon. Überlassen Sie Ihre spätere Lebensqualität nicht dem Zufall. Mit einer Pflegeversicherung haben Sie die Gewissheit, niemandem unnötig zur Last zu fallen.

Falls es darauf ankommt, haben Sie dann, was Sie brauchen. Zum Glück.

SC PADERBORN 07.. BRONZE PARTNER FREUNDE FÜR IMMER

Deutsche Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Büro für
Deutsche Vermögensberatung

Günter Renck

Mentropstr. 39
33106 Paderborn
Telefon 05254 957028
Guenter.Renck@dvag.de

# Unsere aktuellen Öffnungszeiten:

## Immer - überall

Online-Banking

VR-Banking App

19.600 Geldautomaten

Sicher online bezahlen

Persönliche Beratung vor Ort

**5. PADERBORNER KUNDENSPIEGEL®**

# Platz 1

**BRANCHENSIEGER**

**Untersucht: 7 Geldinstitute**
**88,9 % Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad**
Freundlichkeit: 91,7 % (Platz 1)
Beratungsqualität: 89,8 % (Platz 1)
Preis-Leistungsverhältnis: 85,2 % (Platz 1)
**Kundenbefragung 09/2015**
**N=845 (Geldinstitute) von N=902 (Gesamt)**

**MF Consulting Dipl.-Kfm. Marc Loibl**
www.kundenspiegel.de Tel: 0991/2708847

**Branchensieger**
**Volksbank**
**Elsen-Wewer-Borchen**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank Elsen-Wewer-Borchen eG

... man kennt uns!

www.vb-elsen-wewer-borchen.de